



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

# DIARIO DE SESIONES DE LA CAMARA DE SENADORES

TERCER PERIODO ORDINARIO DE LA XLV LEGISLATURA

## 37ª SESION EXTRAORDINARIA

PRESIDENT EL SEÑOR LUIS HIERRO LOPEZ  
(Presidente)

Y EL SEÑOR SENADOR DOCTOR RUBEN CORREA FREITAS  
(Segundo Vicepresidente)

ACTUAN EN SECRETARIA LOS TITULARES SEÑOR MARIO FARACHIO Y ARQUITECTO HUGO RODRIGUEZ FILIPPINI

### SUMARIO

	<u>Páginas</u>	<u>Páginas</u>
1) <b>Texto de la citación</b> .....	314	Presupuestal de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo correspondiente al Ejercicio 2001.
2) <b>Asistencia</b> .....	314	
3) <b>Asuntos entrados</b> .....	314	- A la Comisión de Presupuesto.
4) <b>Proyectos presentados</b> .....	315	5 y 7) <b>Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL)</b> ..... 346 y 356
- El señor Presidente del Cuerpo presenta, con exposición de motivos, un proyecto de resolución por el que se aprueba la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal del Senado correspondiente al Ejercicio 2001.		- Proyecto de ley por el que se procede a la derogación de los artículos 612 y 613 de la Ley Nº 17.296, de 21 de febrero de 2001 que autoriza la constitución de una sociedad anónima por acciones.
- A la Comisión de Presupuesto.		- En consideración. Aprobado. Se comunicará a la Cámara de Representantes.
- El señor Presidente de la Comisión Administrativa presenta, con exposición de motivos, un proyecto de resolución por el que se aprueba la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución		
		6) <b>Integración de Comisiones</b> ..... 356

- Propuesta del Sector Batllismo- Lista 15 comunicando distintos cambios de sus representantes en las Comisiones Permanentes del Senado.

8) **Se levanta la sesión**..... 357

## 1) TEXTO DE LA CITACION

“Montevideo, 26 de julio de 2002.

La CAMARA DE SENADORES se reunirá en sesión extraordinaria, el próximo martes 30, a la hora 15 y 30, a fin de informarse de los asuntos entrados y considerar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- Discusión general y particular del proyecto de ley por el que se derogan los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, de 21 de febrero de 2001, referidos a la telefonía celular terrestre y se mantiene el monopolio de la telefonía fija.

Carp. N° 804/02 - Rep. N° 491/02

**Hugo Rodríguez Filippini**  
Secretario

**Mario Farachio**  
Secretario.”

## 2) ASISTENCIA

ASISTEN: los señores Senadores **Arismendi, Astori, Barrios Tassano, Brause, Cid, Couriel, De Boismenu, Fau, Fernández Huidobro, Gallinal, Garat, García Costa, Gargano, Heber, Korzeniak, Larrañaga, Michelini, Millor, Mujica, Nin Novoa, Núñez, Pereyra, Pou, Riesgo, Rubio, Sanabria, Singer, Virgili y Xavier.**

## 3) ASUNTOS ENTRADOS

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, está abierta la sesión.

( Es la hora 15 y 47 minutos)

SEÑOR PRESIDENTE.- Dése cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes:)

“Montevideo, 30 de julio de 2002.-

El Poder Ejecutivo remite varios Mensajes comunicando:

- conforme lo establecido en el artículo 174 de la Constitución de la República, que ha designado Ministro de Economía y Finanzas al Dr. Alejandro Atchugarry.

- que se designa en el Directorio de la Administración Nacional de Correos al doctor Diego Martínez, en calidad de Presidente.

- y que se designan en el Directorio del Banco Central del Uruguay, al economista Julio de Brun en calidad de Presidente, al doctor en Relaciones Internacionales Miguel Vieytes en calidad de Vicepresidente y al economista Andrés María Pieroni en calidad de Director.

- *TENGASE PRESENTE Y ARCHIVENSE.*

La Cámara de Representantes remite aprobado un proyecto de ley por el que se establece que a las contrataciones de los médicos de familia previstas en el artículo 270 de la Ley Nro. 15.903, de 10 de noviembre de 1987 no les alcanza la prohibición establecida por el artículo 12 de la Ley N° 12.079, de 11 de diciembre de 1953.

*A LA COMISION DE PRESUPUESTO*

La Cámara de Representantes remite:

- con destino a la Comisión de Educación y Cultura la versión taquigráfica de las palabras pronunciadas por el señor Representante Nacional Ruben H. Diaz referidas a la utilización de figuras de la historia nacional con fines publicitarios.

- *A LA COMISION DE EDUCACION Y CULTURA.*

- y con destino a la Comisión de Constitución y Legislación copia de la versión taquigráfica de las palabras del señor Representante Nacional Ramón Legnani relacionadas con un canal de televisión por cable del departamento de Canelones.

- *A LA COMISION DE CONSTITUCION Y LEGISLACION.*

La Junta Departamental de Canelones remite:

- con destino a la Comisión de Ganadería, Agricultura y Pesca, fotocopia de las palabras expresadas por varios señores Ediles Departamentales en respuesta a lo manifestado por el señor ex Ministro Cr. Alberto Bensión, sobre el tema relacionado con las ejecuciones a los productores rurales.

- *A LA COMISION DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA.*

- y con destino a la Comisión de Educación y Cultura la versión taquigráfica de las palabras pronunciadas por el señor Edil Darío Onesti relacionadas con el tema “Explotación infantil en el mundo”.
- *A LA COMISION DE EDUCACION Y CULTURA.*

La Junta Departamental de Maldonado remite con destino a la Comisión de Educación y Cultura la versión taquigráfica de las palabras pronunciadas por el señor Edil Horacio Díaz relacionadas con hechos ocurridos en el Liceo Departamental de Maldonado.

- *A LA COMISION DE EDUCACION Y CULTURA.*

La Junta Departamental de Flores comunica que ha aprobado una resolución por la que ha resuelto apoyar el planteo formulado por el señor Edil Julio C. Melgar, en relación a la suba de precios en los artículos de primera necesidad.

La Junta Departamental de Maldonado remite la versión

taquigráfica de las palabras expresadas por el señor Edil Darío Toledo referidas al tema “Emigración de Compatriotas”.

- *TENGASE PRESENTE.*

#### 4) PROYECTOS PRESENTADOS

SEÑOR PRESIDENTE.- Dése cuenta de un proyecto presentado.

(Se da del siguiente:)

“El señor Presidente del Senado presenta, con exposición de motivos, un proyecto de resolución por el que se aprueba la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal correspondiente al Ejercicio 2001.

- *A LA COMISION DE PRESUPUESTO.”*

(Texto del proyecto de resolución presentado:)

“Carp. N° 854/02  
Dist. 1668/02

CAMARA DE SENADORES

**RENDICION DE CUENTAS**  
**Y BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTAL**  
**EJERCICIO 2001**

**CUADRO A**  
**MONTO DEL CREDITO ORIGINAL**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. A. DEL TOCAF)**

CONCEPTO	APERTURA 01/01/01
<b>SUELDOS</b>	<b>202.137.290</b>
VICEPRESIDENTE	1.555.056
SENADORES	31.339.731
FUNCIONARIOS	169.242.503
<b>GASTOS</b>	<b>43.861.596</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	9.418.873
SERVICIOS NO PERSONALES	7.587.426
MAQUINAS, EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	418.617
SECRETARIOS PARLAMENTARIOS Y SECT.	18.837.747
ANCAP	200.000
ANTEL	4.050.000
ARREND. DE SERVICIOS Y ASESOR. PRES.	1.569.812
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.779.121
<b>INVERSIONES</b>	<b>1.046.541</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	1.046.541
<b>MONTOS TOTALES</b>	<b>247.045.427</b>

**CUADRO B**  
**APERTURA DE RUBROS DE SUELDOS**  
**Y SUS MODIFICACIONES POSTERIORES**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. B DEL TOCAF)**

<b>APERTURA E INCREM. DEL EJERCICIO</b>	<b>VICEPRESIDENTE</b>	<b>SENADORES</b>	<b>FUNCIONARIOS Y SECRETARIOS</b>	<b>TOTALES</b>
Apertura 1° de enero	1.555.056	31.339.731	169.242.503	202.137.290
Incremento enero-febrero 0,62%	8.035	161.923	46.655	216.613
Incremento enero-junio 2,01%	0	0	1.698.234	1.698.234
Incremento marzo-agosto 1,98%	10.327	208.124	19.319	237.770
<b>TOTALES</b>	<b>1.573.418</b>	<b>31.709.778</b>	<b>171.006.711</b>	<b>204.289.907</b>

**CUADRO C**  
**APERTURA DE RUBROS DE GASTOS**  
**Y SUS MODIFICACIONES POSTERIORES**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. B DEL TOCAF)**

APERTURA Y AJUSTES DEL EJERCICIO	MATERIALES Y SUMINIST.	SERVICIOS NO PERSONALES	MAQUINAS EQUIPOS ETC.	SECRETARIOS PAPL.Y SECT.	ANCAP	ANTEL	ARR. DE SER. ASES. PRES.	ORGANISMOS INTERNAC.	TOTALES
Apertura 1º de enero	9.418.873	7.587.426	418.617	18.837.747	200.000	4.050.000	1.569.812	1.779.121	43.861.596
Incremento ener-jun. 2,01%	94.659	76.235	4.207	189.319	0	0	15.776	17.880	398.076
Incremento TGN					58.400	117.450			175.850
<b>TOTALES</b>	<b>9.513.532</b>	<b>7.633.661</b>	<b>422.824</b>	<b>19.027.066</b>	<b>258.400</b>	<b>4.167.450</b>	<b>1.585.588</b>	<b>1.797.001</b>	<b>44.435.522</b>

**CUADRO D**  
**APERTURA DE RUBRO DE INVERSIONES**  
**Y SUS MODIFICACIONES POSTERIORES**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. B DEL TOCAF)**

APERTURA Y AJUSTES DEL EJERCICIO	PROYECTO 703 EQUIPAMIENTO
Apertura 1º de enero	1.046.541
Incremento ener-junio 2,01%	10.517
<b>TOTALES</b>	<b>1.057.058</b>

**CUADRO E**  
**MONTO DEL CREDITO DEFINITIVO**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. C DEL TOCAF)**

CONCEPTO	MONTO 31/12/01
<b>SUELDOS</b>	<b>204.289.907</b>
VICEPRESIDENTE	1.573.418
SENADORES	31.709.778
FUNCIONARIOS	171.006.711
<b>GASTOS</b>	<b>44.435.522</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	9.513.532
SERVICIOS NO PERSONALES	7.663.661
MAQUINAS, EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	422.824
SECRETARIOS PARLAMENTARIOS Y SECT.	19.027.066
ANCAP	258.400
ANTEL	4.167.450
ARREND. DE SERVICIOS Y ASESOR. PRES.	1.585.588
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.797.001
<b>INVERSIONES</b>	<b>1.057.058</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	1.057.058
<b>MONTO TOTAL</b>	<b>249.782.487</b>



**CUADRO F**  
**COMPROMISOS CONTRAIDOS**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. D DEL TOCAF)**

CONCEPTO	COMP. CONTRAIDOS*
<b>SUELDOS</b>	<b>190.059.539</b>
VICEPRESIDENTE	1.573.418
SENADORES	26.236.617
FUNCIONARIOS*	162.249.504
<b>GASTOS</b>	<b>41.657.178</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	7.621.610
SERVICIOS NO PERSONALES	7.610.447
MAQUINAS, EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	189.491
SECRETARIOS PARLAMENTARIOS Y SECT.	17.709.266
ANCAP	103.386
ANTEL	5.557.849
ARREND. DE SERVICIOS Y ASESOR. PRES.	1.425.817
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.439.312
<b>INVERSIONES</b>	<b>173.168</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	173.168
<b>MONTOS TOTALES</b>	<b>231.889.885</b>

\* Incluye \$ 943.146 de retroactividad por permanencia en el cargo del año 2000.

**CUADRO G**  
**SALDOS NO UTILIZADOS**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 3 LIT. E DEL TOCAF)**

CONCEPTO	CREDITO DEF.	ORDEN EMITIDAS	SALDO
<b>SUELDOS</b>	<b>204.289.907</b>	<b>190.059.539</b>	<b>14.230.368</b>
VICEPRESIDENTE	1.573.418	1.573.418	0
SENADORES	31.709.778	26.236.617	5.473.161
FUNCIONARIOS	171.006.711	162.249.504	8.757.207
<b>GASTOS</b>	<b>44.435.522</b>	<b>44.435.522</b>	<b>0</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	9.513.532	9.513.532	0
SERVICIOS NO PERSONALES	7.663.661	7.663.661	0
MAQUINAS, EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	422.824	422.824	0
SECRETARIOS PARLAMENTARIOS Y SECT.	19.027.066	19.027.066	0
ANCAP	258.400	258.400	0
ANTEL	4.167.450	4.167.450	0
ARREND. DE SERVICIOS Y ASESOR. PRES.	1.585.588	1.585.588	0
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.797.001	1.797.001	0
<b>INVERSIONES</b>	<b>1.057.058</b>	<b>1.057.058</b>	<b>0</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	1.057.058	1.057.058	0
<b>MONTOS TOTALES</b>	<b>249.782.487</b>	<b>235.552.119</b>	<b>14.230.368</b>

**CUADRO H**  
**MOVIMIENTO DE FONDOS Y VALORES**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**  
**(ART. 110 NUM. 6 LITS. A, B, C Y D DEL TOCAF)**

EXISTENCIAS AL 1º DE ENERO	
CAJA	2.429.206
BANCO	7.620.355
<b>TOTAL</b>	<b>10.049.561</b>

<b>INGRESOS</b>	<b>178.842.114</b>
SUELDOS	135.007.104
GTOS. E INV.	43.835.010

<b>EGRESOS</b>	<b>176.973.511</b>
SUELDOS	133.601.485
GTOS. E INV.	43.372.026

EXISTENCIAS AL 31 DE DICIEMBRE	
CAJA	1.844.163
BANCO	10.074.001
<b>TOTAL</b>	<b>11.918.164</b>

**CUADRO I**  
**DOCUMENTOS DE ENTREGA DE FONDOS EMITIDOS**  
**PENDIENTES DE COBRO AL 31/12/01 - EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**

CONCEPTO	MES	N. DOC E/F	IMPORTE
SUELDOS			
VICEPRESIDENTE	diciembre	205	78.275
SENADORES	diciembre	211	1.285.395
EX-SENADORES LEY 15.900	diciembre	201	203.482
EX-SENADORES LEY 15.900	diciembre	202	1.918
EX-SECRETARIOS LEY 15.900	diciembre	203	29.587
EX-SECRETARIOS LEY 15.900	diciembre	204	3.059
SECRETARIOS Y PROSECRETARIOS	diciembre	206	154.929
FUNCIONARIOS	diciembre	212	14.444.300
CONTRATADOS	diciembre	207	28.805
EX-FUNCIONARIOS	diciembre	208	221.818
<b>TOTAL SUELDOS</b>			<b>16.451.568</b>

CONCEPTO	MES	N. DOC E/F	IMPORTE
GASTOS			
ANCAP, Materiales y Sum. Repuestos y Servicios no Personales	agosto	123	430.168
ANCAP, Materiales y Sum. Repuestos y Servicios no Personales	setiembre	139	432.149
ANCAP, Materiales y Sum. Repuestos y Servicios no Personales	octubre	155	1.532.149
ANCAP, Materiales y Sum. Repuestos y Servicios no Personales	noviembre	171	1.532.149
ANCAP, Materiales y Sum. Repuestos y Servicios no Personales	diciembre	196	1.590.530
Secretarios Parlamentarios	diciembre	199	1.608.605
ANTEL	octubre	154	337.538
ANTEL	noviembre	170	337.538
ANTEL	diciembre	195	556.970
Arrendamiento de Servicios y Asesoría de Presidencia	octubre	157	136.095
Arrendamiento de Servicios y Asesoría de Presidencia	noviembre	173	136.095
Arrendamiento de Servicios y Asesoría de Presidencia	diciembre	198	136.094
Organismos Internacionales	octubre	159	145.723
Organismos Internacionales	noviembre	175	145.723
Organismos Internacionales	diciembre	200	127.843
Organismos Internacionales	diciembre	210	17.880
<b>TOTAL GASTOS</b>			<b>9.203.249</b>

CONCEPTO	MES	N. DOC E/F	IMPORTE
GASTOS			
Proyecto 703 - Equipamiento	enero	13	215.936
Proyecto 703 - Equipamiento	febrero	19	215.936
Proyecto 703 - Equipamiento	marzo	37	61.467
Proyecto 703 - Equipamiento	abril	59	61.467
Proyecto 703 - Equipamiento	mayo	76	61.467
Proyecto 703 - Equipamiento	junio	92	61.467
Proyecto 703 - Equipamiento	julio	118	61.467
Proyecto 703 - Equipamiento	agosto	124	65.674
Proyecto 703 - Equipamiento	setiembre	140	65.674
Proyecto 703 - Equipamiento	octubre	156	65.674
Proyecto 703 - Equipamiento	noviembre	172	65.674
Proyecto 703 - Equipamiento	diciembre	197	44.638
Proyecto 703 - Equipamiento	diciembre	209	10.517
<b>TOTAL INVERSIONES</b>			<b>1.057.058</b>

**ANEXO**  
**LEY 15.900**  
**APERTURA Y EJECUCION**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**

<b>APERTURA E INCREM. DEL EJERCICIO</b>	<b>VICEPRESIDENTE</b>	<b>SENADORES</b>	<b>SECRETARIOS</b>
Apertura 01/01/01	0	11.769.015	1.674.997
Incremento ener-febrer. 0,62%	0	60.806	8.654
Incremento marzo-agos. 1,98%	0	78.077	11.112
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>11.907.898</b>	<b>1.694.763</b>

<b>EJECUCION</b>	<b>VICEPRESIDENTE</b>	<b>SENADORES</b>	<b>SECRETARIOS</b>
Monto del crédito definitivo	0	11.907.898	1.694.763
Compromisos Contraídos	0	4.658.534	599.640
<b>SALDOS NO UTILIZADOS</b>	<b>0</b>	<b>7.249.364</b>	<b>1.095.123</b>

**ANEXO**  
**CREDITOS NO IMPUTADOS**  
**(AHORROS)- EN PESOS URUGUAYOS**  
**EJERCICIO 2001**

CONCEPTO	CREDITO DEFINITIVO	COMPROMISOS CONTRAIDOS	SALDO	PORCENTAJE NO IMPUTADO
<b>SUELDOS*</b>	<b>204.289.907</b>	<b>190.059.539</b>	<b>14.230.368</b>	<b>6,97%</b>
VICEPRESIDENTE	1.573.418	1.573.418	0	0,00%
SENADORES	31.709.778	26.236.617	5.473.161	17,26%
FUNCIONARIOS	171.006.711	162.249.504	8.757.207	5,12%
<b>GASTOS</b>	<b>44.435.522</b>	<b>41.657.178</b>	<b>2.778.344</b>	<b>6,25%</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	9.513.532	7.621.610	1.891.922	19,89%
SERVICIOS NO PERSONALES	7.663.661	7.610.447	53.214	0,69%
MAQ., EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	422.824	189.491	233.333	55,18%
SECRETARIOS PARLAMENT. Y SECT.	19.027.066	17.709.266	1.317.800	6,93%
ANCAP	258.400	103.386	155.014	59,99%
ANTEL	4.167.450	5.557.849	(1.390.399)	-33,36%
ARREND. DE SERVICIOS Y AS. PRES.	1.585.588	1.425.817	159.771	10,08%
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.797.001	1.439.312	357.689	19,90%
<b>INVERSIONES</b>	<b>1.057.058</b>	<b>173.168</b>	<b>883.890</b>	<b>83,62%</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	1.057.058	173.168	883.890	83,62%
<b>MONTOS TOTALES</b>	<b>249.782.487</b>	<b>231.889.885</b>	<b>17.892.602</b>	<b>7,16%</b>

\* NO INCLUYE LEY 15.900

**ANEXO**  
**COMPARATIVO 1999 - 2000 - 2001**  
**EN PESOS URUGUAYOS A VALORES HISTORICOS Y CONSTANTES**

CONCEPTO	COMPROMISOS CONTRAIDOS					
	1999		2000		2001	
	HISTORICO	A VALOR 12/01	HISTORICO	A VALOR 12/01	HISTORICO	A VALOR 12/01
<b>GASTOS</b>	<b>39.409.397</b>	<b>43.734.266</b>	<b>38.897.684</b>	<b>41.193.675</b>	<b>41.657.178</b>	<b>42.071.506</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	8.476.905	9.407.178	8.440.829	8.939.061	7.621.610	7.695.006
SERVICIOS NO PERSONALES	8.470.968	9.400.590	7.012.317	7.426.229	7.610.447	7.696.073
MAQ. EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	328.984	365.087	274.544	290.749	189.491	191.001
SECRETARIOS PARLAMENT. Y SECT.	14.929.489	16.567.882	16.552.662	17.529.706	17.709.266	17.882.701
ANCAP	81.400	90.333	104.025	110.165	103.386	103.867
ANTEL	4.774.103	5.298.023	4.329.593	4.585.153	5.557.849	5.616.665
ARREND. DE SERVICIOS Y AS. PRES.	1.195.164	1.326.324	994.054	1.052.729	1.425.817	1.437.925
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.152.384	1.278.849	1.189.660	1.259.881	1.439.312	1.448.268
<b>INVERSIONES</b>	<b>695.843</b>	<b>772.206</b>	<b>348.757</b>	<b>369.343</b>	<b>173.168</b>	<b>174.237</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	695.843	772.206	348.757	369.343	173.168	174.237
<b>MONTOS TOTALES</b>	<b>40.105.240</b>	<b>44.506.472</b>	<b>39.246.441</b>	<b>41.563.018</b>	<b>41.830.346</b>	<b>42.245.743</b>



**ANEXO**  
**COMPARATIVO 1999 - 2000 - 2001**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**A VALORES CONSTANTES 12/01**

<b>CONCEPTO</b>	<b>1999 A VALOR 12/01</b>	<b>2000 A VALOR 12/01</b>	<b>2001 A VALOR 12/01</b>
<b>SUELDOS</b>	<b>196.074.421</b>	<b>187.350.149</b>	<b>190.805.152</b>
VICEPRESIDENTE	1.432.737	1.603.291	1.586.470
SENADORES	28.147.163	26.364.169	26.506.972
FUNCIONARIOS	166.494.521	159.382.689	162.711.710
<b>GASTOS</b>	<b>43.734.266</b>	<b>41.193.675</b>	<b>42.071.506</b>
MATERIALES Y SUMINISTROS	9.407.178	8.939.061	7.695.006
SERVICIOS NO PERSONALES	9.400.590	7.426.229	7.696.073
MAQUINAS, EQUIPOS Y PARTES DE REEM.	365.087	290.749	191.001
SECRETARIOS PARLAMENTARIOS Y SECT.	16.567.882	17.529.706	17.882.701
ANCAP	90.333	110.165	103.867
ANTEL	5.298.023	4.585.153	5.616.665
ARREND. DE SERVICIOS Y ASESOR. PRES.	1.326.324	1.052.729	1.437.925
ORGANISMOS INTERNACIONALES	1.278.849	1.259.881	1.448.268
<b>INVERSIONES</b>	<b>772.206</b>	<b>369.343</b>	<b>174.237</b>
PROYECTO 703 - EQUIPAMIENTO	772.206	369.343	174.237
<b>MONTOS TOTALES</b>	<b>240.580.893</b>	<b>228.913.167</b>	<b>233.050.895</b>

**ANEXO**  
**ALCANCE DE META PRESUPUESTAL**  
**EN PESOS URUGUAYOS**  
**A VALORES CONSTANTES 12/01**

CONCEPTO	\$ CONSTANTES	EJECUTADO
META FIJADA EN ART. 7° DEL PRESUPUESTO A VALOR 12/01	231.224.737	100,00%
TOTAL EJECUTADO 2001 A VALOR 12/01	233.050.895	100,79%
<b>TOTAL GASTADO SOBRE LA META</b>	<b>-1.826.158</b>	<b>-0,79%</b>

**EXPOSICION DE MOTIVOS Y PROYECTO DE RESOLUCION PRESENTADO POR EL SEÑOR PRESIDENTE DEL SENADO, LUIS HIERRO LOPEZ**

**EXPOSICION DE MOTIVOS**

En el marco de lo establecido en el artículo 108 de la Constitución de la República y en el 110 del TOCAF cumpla en presentar al Senado la Rendición de Cuentas y el Balance de Ejecución Presupuestal correspondiente al Ejercicio 2001.

El Senado continuó bajando sus gastos, en un porcentaje del 1,71% respecto del año 2000.

El análisis de las cifras aportadas por los servicios contables da como resultado que los egresos superaron en un 0,79% la meta establecida por el artículo 7° de la Resolución del Senado de 17/02/2001, (ver cuadro de la página 14) de manera que los mismos situados en \$ 233.050.895 fueron superiores en \$ 1.826.158 a la meta de \$ 231.224.737 fijada en la mencionada disposición. (Los valores anotados están calculados al 31 de diciembre de 2001).

Corresponde por tanto dar una explicación de las circunstancias que culminaron en el incumplimiento parcial de la referida meta.

En el ejercicio transcurrido el ahorro se realizó exclusivamente con una severa contracción del gasto y las inversiones, adoptándose medidas de restricción en las compras y el suministro de materiales y útiles de oficina, sin afectar el funcionamiento de los servicios administrativos y de apoyo a los Senadores. Como ilustra el cuadro anexo de página 11, que amalgama el contenido de los cuadros E y F páginas 4 y 5, prácticamente no se hicieron inversiones y se logró un sensible ajuste en los distintos rubros de gastos con excepción del rubro gastos telefónicos que volvió a

tener un resultado notoriamente deficitario, pese al ajuste logrado para los últimos meses del año en la tarifa de ANTEL.

Cabe destacar que después de arduas negociaciones recién se pudo lograr en los meses de octubre y noviembre de 2001 la firma de los convenios con las entidades de asistencia médica en los que se aseguró el mantenimiento de todos los beneficios vigentes para los funcionarios, dando cumplimiento al artículo 13 de la resolución del Senado de 17 de febrero de 2001. De manera que el ahorro generado por este ajuste a la baja de gastos de cobertura de salud para los funcionarios del Senado, recién tendrá efecto en el actual Ejercicio 2002.

Por lo tanto la Presidencia con la colaboración total de la Secretaría, ha hecho los mayores esfuerzos para abatir los gastos de funcionamiento de la Cámara de Senadores.

Corresponde poner en conocimiento del Senado al momento de presentar la Rendición de Cuentas de 2001, las nuevas medidas de contención del gasto que se han ido y se seguirán aplicando en el Ejercicio 2002 en curso que permitirán cumplir este año con la meta presupuestal fijada el 17 de febrero de 2001, y tal como lo solicitara oportunamente el Ministro de Economía y Finanzas, procurar un ahorro complementario, que se asimile al establecido para la Administración Central y el reclamado a los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados.

A tales fines además del ya referido ahorro en el costo del seguro de salud para los funcionarios del Senado que a pesos constantes a mayo de 2002 es de \$ 2.653.800, se han disminuido para el Ejercicio 2002: los costos de publicación del Diario de Sesiones en un 50% de su valor anterior; los tirajes y gastos correspondientes a la impresión y distribución de documentos, en un 30%; los gastos por servicios de cantina, refrescos y café, en un 5%; a partir del mes de junio

se ha reducido a un tercio el costo del servicio de atención de usuarios de la red informática; para lo que se contó con el apoyo y comprensión de la empresa adjudicataria Sonda Uruguay S.A.; un nuevo ajuste en los gastos telefónicos en las oficinas y servicios administrativos, con una disminución de costos de aproximadamente 10%; una rebaja del 10% adicional en las tarifas telefónicas; y la rebaja del 8,5% de la partida de prensa de los señores Senadores. Se suma a ello la disminución de la partida de gastos de los Sectores Parlamentarios en un 8,5% tal como se había acordado con los coordinadores de Bancada, asunto que requiere la confirmación del Senado, por tratarse de una modificación en el monto del presupuesto, que debe hacerse antes del 31 de julio en curso, conforme lo ordena el artículo 108 de la Constitución.

Para una mejor comprensión de la evolución del gasto, corresponde aclarar el cuadro comparativo de fojas 13.

En el año 2001 se gastaron a valores constantes \$ 4:137.728 más que en el año 2000. De manera que resultaría incongruente el ahorro presupuestal anunciado para el Ejercicio 2001 con un gasto mayor al realizado en el año anterior, lo que facilita la explicación de no haber llegado en el Ejercicio 2001 a la meta propuesta.

En efecto en el año 2001 se pagó por sueldos (diferencia por permanencia en el cargo) más de \$ 4:000.000 complementarios, además de imputarse en el Ejercicio \$ 900.000 por retroactividad abonado a cuatro Secretarios de Comisión en cumplimiento de sentencias del Tribunal de lo Contencioso Administrativo.

Hecho este somero análisis de la Rendición de Cuentas de 2001 y la evolución del presupuesto interno para el ejercicio en curso, corresponde hacer algunos comentarios y precisiones sobre posibles modificaciones presupuestales ante la inminencia del vencimiento del plazo constitucional y la imperiosa necesidad de ahorro.

En primer lugar la Presidencia se ve obligada a postergar para el próximo Ejercicio las soluciones de equiparación de sueldos con los empleados de la Cámara de Representantes.

En segundo lugar transmitir la voluntad de poner en práctica este año normas sobre calificaciones y ascensos y un nuevo marco estatutario, que deben ser aprobados por el Senado, pero no están sometidos a los plazos perentorios de las modificaciones presupuestales.

En el proyecto de Rendición de Cuentas del Poder Ejecutivo Ejercicio 2001, actualmente a estudio de la Cámara de Representantes, se establecen entre otras, una serie de normas sobre funcionarios públicos, relativas al retiro obligatorio a los 65 años, el retiro incentivado para quienes tengan entre 61 y 64 años.

La Presidencia entiende que si estas normas quedan

incluidas en la Rendición de Cuentas del Poder Ejecutivo con el texto que apruebe el Parlamento, las mismas deberán aplicarse a los funcionarios de la Cámara de Senadores.

Por estas razones se proponen en el proyecto de resolución que se acompaña disposiciones por las que el Senado en plazo constitucional, otorga la autorización necesaria a esos fines.

**Luis Hierro López, Presidente.**

## PROYECTO DE RESOLUCION

**ARTICULO 1°.-** Apruébase la Rendición de Cuentas y el Balance de Ejecución Presupuestal correspondiente al Ejercicio 2001 y las medidas de ajuste de las partidas presupuestales previstas en los artículos siguientes.

**ARTICULO 2°.-** Disminúyese en un 8,5% la partida vigente de "Gastos de Sectores Parlamentarios".

**ARTICULO 3°.-** Dispónese el retiro obligatorio de los funcionarios del Senado en las condiciones establecidas en la Ley de Rendición de Cuentas del Poder Ejecutivo del Ejercicio 2001, una vez que ésta sea promulgada.

**ARTICULO 4°.-** Autorízase a la Presidencia del Senado a establecer en régimen de retiro incentivado en las condiciones dispuestas en la Ley de Rendición de Cuentas del Poder Ejecutivo del Ejercicio 2001, una vez que ésta sea promulgada.

**ARTICULO 5°.-** Los cargos vacantes por aplicación de lo dispuesto en los artículos 3° y 4° de la presente resolución serán suprimidos."

**SEÑOR SANABRIA.-** Pido la palabra para una cuestión de orden.

**SEÑOR PRESIDENTE.-** Tiene la palabra el señor Senador.

**SEÑOR SANABRIA.-** Solicitamos un cuarto intermedio por treinta minutos.

Formulo moción en ese sentido.

**SEÑOR PRESIDENTE.-** Se va a votar la moción formulada.

(Se vota:)

- 23 en 24. **Afirmativa.**

El Senado pasa a cuarto intermedio hasta las 16 y 20 minutos.

(Así se hace. Es la hora 15 y 50 minutos)

(Vueltos a Sala)

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, se reanuda la sesión.

(Es la hora 16 y 26 minutos)

SEÑOR HEBER.- Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR HEBER.- Señor Presidente: en nombre de mi Bancada, la del Partido Nacional, queremos solicitar un cuarto intermedio de media hora, motivado por los momentos que está viviendo el país, que son difíciles, que conmueven y preocupan a todas las Bancadas sin excepción y a todos los señores Senadores. Esto nos obliga -yo me siento así y creo que los integrantes de las demás Bancadas también- a hacer un esfuerzo formidable para que en la tarde de hoy podamos votar de forma unánime lo relativo a los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, que es lo que nos ha enfrentado.

Se trata de un mensaje patriótico para que todos, sin excepción, hagamos un esfuerzo; no lo estoy pidiendo a nadie, sino que lo hacemos nosotros, para que luego de este cuarto intermedio podamos volver a Sala con un solo proyecto de derogación que contemple las posiciones de todas las Bancadas. Esto servirá, reitero, para que saquemos lo que nos enfrenta y podamos tener un mensaje para la población en general, en el sentido de que el sistema político se puso de acuerdo a fin de sortear el difícil tema que tenemos por delante.

Hago moción en ese sentido.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

(Se vota:)

- 28 en 28. **Afirmativa.** UNANIMIDAD.

El Senado pasa a cuarto intermedio hasta la hora 17.

(Así se hace. Es la hora 16 y 28 minutos)

(Vueltos a Sala)

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, se reanuda la sesión.

(Es la hora 17 y 51 minutos)

SEÑOR COURIEL.- Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR COURIEL.- Señor Presidente: formulo moción en el sentido de que el Senado pase nuevamente a cuarto intermedio hasta la finalización de la sesión de la Asamblea General, que está previsto se reúna a la hora 18.

SEÑOR PRESIDENTE.- Se va a votar la moción formulada.

(Se vota:)

- 16 en 17. **Afirmativa.**

El Senado pasa a cuarto intermedio hasta que finalice la sesión de la Asamblea General.

(Así se hace. Es la hora 17 y 52 minutos)

(Vueltos a Sala)

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, se reanuda la sesión.

(Es la hora 18 y 28 minutos)

SEÑOR PRESIDENTE.- Dése cuenta de un proyecto de resolución entrado fuera de hora.

(Se da del siguiente:)

SEÑOR SECRETARIO (Don Mario Farachio).- “El señor Presidente de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo presenta, con exposición de motivos, un proyecto de resolución por el que se aprueba la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal correspondiente al Ejercicio 2001.”

- *A LA COMISION DE PRESUPUESTO.*

(Texto del proyecto de resolución:)

“Carp. N° 855/02  
Distr. 1672/02

**RENDICION DE CUENTAS Y BALANCE DE  
EJECUCION PRESUPUESTAL DE LA COMISION  
ADMINISTRATIVA DEL PODER LEGISLATIVO**

EJERCICIO 2001

**Comisión Administrativa  
Poder Legislativo  
Presidencia.**

Montevideo, 30 de julio de 2002.

A LA CAMARA DE SENADORES

La Comisión Administrativa del Poder Legislativo tiene el honor de remitir a la Cámara de Senadores para su sanción, la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal -Ejercicio 2001- con la correspondiente resolución del Cuerpo adoptada por unanimidad, en sesión de fecha 29 de julio de 2002, dando cumplimiento a las disposiciones contenidas en los artículos 5° de la Ley N° 16.821 de 23 de abril de 1997, 108 de la Constitución de la República y 7° del Presupuesto Quinquenal de la Comisión Administrativa de fecha 13 de febrero de 2001, respectivamente.

En relación a la información disponible suministrada por la Unidad de Control Interno, resulta del caso destacar:

a) que, se ha logrado en relación a los gastos de suministros una importante reducción -del orden del 30% a valor dólar en relación al año anterior- como consecuencia de la disminución: en los consumos de ANTEL; en la realización de adquisiciones y obras de reparación; como así también en la restricción de la compra y entrega de artículos de oficina; abatimiento que ha permitido una vez más cumplir con las metas propuestas en el artículo 8° del Presupuesto Quinquenal de fecha 13 de febrero de 2001.

Los logros obtenidos en la disminución de los consumos de ANTEL, se deben a la aplicación desde el mes de julio de 2001 del Convenio suscrito con la Institución (artículo 20 del Presupuesto Quinquenal de 13 de febrero de 2001) a través del cual se ha reducido la tarifa en un 10% por el primer año y en un 20% por el segundo, como así también a la adopción de medidas internas encaminadas al mismo fin, suprimiéndose las salidas de larga distancia a través del dígito cero. En el primer caso el ahorro significó la suma de \$ 244.792.00 y en el segundo \$ 3:599.800.00.

b) que como resultado de lo establecido en el artículo 29 del Presupuesto Quinquenal de 13 de febrero de 2001, desde el mes de setiembre de 2001 se han venido firmando convenios con distintas entidades médicas, lo que ha determinado una economía de \$ 1:431.452.

En otro orden de cosas y considerando que la Comisión Administrativa luego de una evaluación profunda acerca de

la necesidad de concretar la realización de las obras relacionadas con el Acondicionamiento Térmico, decide autorizarlas dado que a través de las mismas la Administración tiene por objeto la preservación del Edificio Monumento Histórico Nacional Palacio Legislativo, en cuanto a su arquitectura e instalaciones. Como consecuencia de dicha autorización se procedió al llamado a Licitación Pública correspondiente; b) que la partida presupuestal respectiva está fijada en pesos, mientras que las ofertas han sido cotizadas en dólares, circunstancia que se ha visto superada por la realidad económica-financiera del Estado, no previsible al momento de efectuar las gestiones correspondientes y que amerita adoptar un mecanismo de reserva de las partidas que resulte eficaz a fin de cumplir oportunamente con los pagos previstos; se entiende conveniente adoptar la resolución prevista en el artículo 2° de la presente Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal.

Asimismo se considera oportuno señalar, que en el ámbito de la Comisión Administrativa se ha procedido a la unificación de las áreas informáticas, por resolución de fecha 8 de octubre de 2001, concretando de esta manera la etapa de avance hacia la creación de un Sistema de Información y Documentación del Poder Legislativo, previsto en los artículos 9° y 10 de la Resolución de la Cámara de Senadores de 31 de julio de 1997, artículo 6° de la Resolución de la Cámara de Representantes de 31 de julio de 1997, artículos 8° y 9° de la Resolución por la que se aprueba la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal de la Comisión Administrativa, sancionada por la Cámara de Senadores con fecha 31 de julio de 1997 y los artículos 39 y 41 de la Resolución por la que se aprueba la Reestructura Orgánica y Reordenamiento Escalonario de la Comisión Administrativa, sancionada por la Cámara de Senadores el 22 de diciembre de 1998; temática que oportunamente fue objeto de análisis en reuniones mantenidas por el Grupo Coordinador de las tres Unidades Ejecutoras del Poder Legislativo, concluyendo sus participantes que tal iniciativa de unificación debía concretarse en la medida que a cada Unidad Ejecutora corresponda.

Para finalizar se considera necesario indicar que esta Unidad Ejecutora, ha mantenido -cumpliendo con lo expresado en oportunidad de remitir para su sanción la Rendición de Cuentas y Balance Presupuestal -Ejercicio 2000- una política de abatimiento y racionalización del gasto. Sin perjuicio de ello y en consideración a la situación económico - financiera del Estado, ha tenido que enfrentar y continúa haciéndolo, sensibles reducciones en las partidas mensuales que entrega la Tesorería General de la Nación, obligando a los Ordenadores de gasto a realizar importantes esfuerzos a fin de cumplir con las obligaciones contraídas, procurando asimismo no afectar los servicios que habitualmente presta, fundamentalmente aquellos vinculados al apoyo que se brinda a la labor parlamentaria.

**Luis Hierro López, Presidente.**

Montevideo, 30 de julio de 2002.

**VISTO:** La Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal -Ejercicio 2001- de la Unidad Ejecutora Comisión Administrativa del Poder Legislativo, que forma parte integrante de la presente resolución.

**RESULTANDO: I)** Que la misma se ha formulado conforme a la normativa vigente, constando los estados contables demostrativos del desempeño presupuestal en el ejercicio bajo análisis.

**II)** Que del análisis comparativo entre el crédito autorizado y lo comprometido en el Ejercicio 2001, se verifica una economía presupuestal con respecto a las partidas presupuestales asignadas del 16,71%.

**CONSIDERANDO:** Que la Comisión Administrativa del Poder Legislativo en sesión de fecha 29 de julio de 2002 analiza la documentación presentada resolviendo por unanimidad aprobarla sin observaciones.

**ATENTO:** A lo dispuesto en los artículos 5° de la Ley N° 16.821 de 23 de abril de 1997, 108 de la Constitución de la República y 7° del Presupuesto Quinquenal de la Comisión Administrativa de fecha 13 de febrero de 2001, respectivamente,

la Comisión Administrativa del Poder Legislativo

### RESUELVE

por unanimidad, en sesión de fecha 29 de julio de 2002.

**Artículo 1°.- Apruébase** la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal -Ejercicio 2001- de la Unidad Ejecutora Comisión Administrativa del Poder Legislativo, en la que se verifica una economía presupuestal con respecto a las partidas presupuestales asignadas del 16,71%.

**Artículo 2°.- Reasígnase** al Proyecto 720 “Reacondicionamiento Térmico” una partida equivalente a U\$S 1:450.000.00.

**Artículo 3°.- Ratifícase** la resolución de fecha 8 de octubre de 2001, relativa a la unificación de las áreas informáticas dependientes de la Comisión Administrativa, cuyo texto se transcribe: “Montevideo 8 de octubre de 2001. **VISTO:** La necesidad de establecer un sistema de Información y Documentación del Poder Legislativo que optimice el uso de ambas, su calidad y difusión, racionalice la aplicación de los recursos materiales necesarios y obtenga el mejor rendimiento de los recursos humanos disponibles. **CONSIDERANDO: I)** lo establecido en la materia por los artículos 9° y 10 de la Resolución de la Cámara de Senadores de 31 de julio de 1997, artículo 6° de la Resolución de la Cámara de Representantes de 31 de julio de 1997, artículos 8° y 9° de la Resolución por la que se aprueba la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal de la Comisión Administrativa, sancionada por la Cámara de

Senadores con fecha 31 de julio de 1997 y los artículos 39 y 41 de la Resolución por la que se aprueba la Reestructura Orgánica y Reordenamiento Escalafonario de la Comisión Administrativa, sancionada por la Cámara de Senadores el 22 de diciembre de 1998. **II)** que en las reuniones efectuadas por el Grupo Coordinador de las tres Unidades Ejecutoras del Poder Legislativo se llegó a la conclusión de que era necesario unificar los servicios informáticos de la Comisión Administrativa, como primer avance hacia la creación de un Sistema de Información y Documentación del Poder Legislativo. **ATENTO:** a lo dispuesto por la Ley N° 16.821 de fecha 23 de abril de 1997 a las atribuciones que le confiere el artículo 50 de la Resolución por la que se aprueba la Reestructura Orgánica y Reordenamiento Escalafonario de la Comisión Administrativa, sancionada por la Cámara de Senadores el 22 de diciembre de 1998. El Presidente de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo **RESUELVE** **Artículo 1°.-** La Dirección de Informática Administrativo Contable y la Dirección Técnica de Biblioteca quedarán integradas y subordinadas a la Dirección General de Informática Parlamentaria Escalafón R - Personal de Informática. Derogánse todas las disposiciones que otorgan autonomía funcional a las Direcciones de Informática Administrativo Contable y Técnica Informática de Biblioteca. **Artículo 2°.-** Suprímense las Series a) Informática Parlamentaria, b) Informática Administrativo Contable y c) Técnica Informática de Biblioteca del Escalafón R - Personal de Informática. **Artículo 3°.-** Los cargos actualmente vacantes de Programador de las Series que se suprimen y las que se generen como consecuencia de los ascensos, serán provistos por vía de excepción, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 de la Resolución por la que se aprueba la Reestructura Orgánica y Reordenamiento Escalafonario de la Comisión Administrativa, sancionada por la Cámara de Senadores de 22 de diciembre de 1998. **Artículo 4°.-** Pase a la Secretaría de la Comisión Administrativa a efectos de que se sirva disponer se notifique a los funcionarios involucrados y se libren las comunicaciones correspondientes. Firma Luis Hierro López, Presidente”.

**Artículo 4°.-** Remítase a la Cámara de Senadores conforme a lo dispuesto en el artículo 5° de la Ley N° 16.821.

**Luis Hierro López**  
Presidente

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario.

Montevideo, 15 de julio de 2002.

Señor Secretario de la  
Comisión Administrativa  
Sr. Sergio E. Croci.

De acuerdo a lo solicitado, elevo a usted la Rendición de

Cuentas del Ejercicio 2001 de la Comisión Administrativa del Poder Legislativo.

Se acompañan los siguientes anexos:

- ANEXO N° I - Cuadro resumen de la ejecución del presupuesto del año 2001
- ANEXO N° II - Evolución partidas de Funcionamiento del Ejercicio 2001
- ANEXO N° III - Evolución partidas de Suministros del Ejercicio 2001
- ANEXO N° IV - Evolución partidas de Inversiones del Ejercicio 2001
- ANEXO N° V - Evolución partidas de Sueldos del Ejercicio 2001
- ANEXO N° VI - Movimiento de Fondos del Ejercicio 2001

Durante el Ejercicio 2001 hubo una disminución muy importante en los gastos de suministros, principalmente, por reducción en los consumos de ANTEL. Esta economía, conjuntamente con la imposibilidad de realizar diversas adquisiciones y obras de reparación, debido a una reducción significativa en los ingresos recibidos de la Tesorería General de la Nación y en las restricciones realizadas en la compra de diversos artículos de oficina, ha ocasionado una reducción en los gastos de funcionamiento e inversiones del orden del 30% a valor dólar con respecto al Ejercicio anterior.

Esto ha determinado que las metas propuestas en el Art. 8°) del Presupuesto Quinquenal, hayan sido cumplidas.

Desde el mes de setiembre/2001, se ha comenzado a firmar convenios con distintas sociedades médicas, lo cual

ha significado una economía para dicho Ejercicio de \$ 1:431.452.

Desde el mes de julio/01, existe un convenio con ANTEL, por el cual se ha reducido la tarifa en un 10% por el primer año y de un 20% para el segundo año. La economía producida por dicho concepto se encuentra en el Anexo N° III.

La Comisión Administrativa, viene cubriendo los gastos telefónicos que se realizan por medio de la central telefónica de la Cámara de Senadores y de Representantes. Los montos devengados por dicho concepto a diciembre de 2001, ascienden a \$ 3:735.347 para Cámara de Senadores y \$ 10:444.968 para la Cámara de Representantes.

Con relación a las modificaciones para el Presupuesto del año 2002, se considera que debería ajustarse a la partida del Proyecto 720 "Reacondicionamiento Térmico", dado que dicha partida está establecida en pesos uruguayos con variación IPC y el gasto se efectuará en dólares. Por lo que se sugiere establecer la partida con variación dólar y fijar su monto en el equivalente a U\$S 1:500.000 a valores enero/2002.

Saluda a usted, atentamente,

**Cr. Rodolfo Trecca**  
Director Contable

Montevideo, 22 de julio de 2002.

Se eleva a la Comisión Administrativa del Poder Legislativo, para su consideración.

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario

**PODERLEGISLATIVO  
COMISION ADMINISTRATIVA**

**DIRECCION DE CONTROL INTERNO  
EJECUCION DEL PRESUPUESTO AL 31/12/2001**

**RESUMEN****ANEXO N° I**

	<b>PARTIDA</b>	<b>AFECTACION</b>	<b>SALDO</b>
<b>FUNCIONAMIENTO</b>	<b>30.826.134</b>	<b>26.540.164</b>	<b>4.385.980</b>
<b>SUMINISTROS</b>	<b>15.912.636</b>	<b>10.237.113</b>	<b>5.675.423</b>
<b>INVERSIONES</b>	<b>37.528.723</b>	<b>2.525.805</b>	<b>35.002.918</b>
<b>SUELDOS</b>	<b>290.789.451</b>	<b>273.159.078</b>	<b>17.630.373</b>
	<b>375.166.844</b>	<b>312.462.160</b>	<b>62.694.694</b>

**OBSERVACIONES:**

- SE HA DADO CUMPLIMIENTO CON LA META PRESUPUESTAL DEL PRESUPUESTO QUINQUENAL

**META PROPUESTA: ART. 8° DEL PRESUPUESTO QUINQUENAL 2000-2004**

**AÑO 2001 335.370.709 A VALORES DEL 1° DE ENERO 2000**

**358.613.224 ACTUALIZADO EJ. 2001**

**AFECTACIONES EJERC. 2001 312.462.160**

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Cr. Rodolfo Trecca**  
Director Contable

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario



## ANEXONº II

## FUNCIONAMIENTO

RUBRO	DENOMINACION	APERTURA	INC, 1/7/01	SUBTOTAL	AFECTADO	SALDO
199	GRUPO 1	4.727.260	46.938	4.774.188	4.714.691	59.697
299	GRUPO 2	25.737.260	265.557	25.992.807	21.763.860	4.228.947
799	GRUPO 7	157.575	1.564	159.139	61.703	97.436
	TOTALES	30.622.075	304.059	30.926.134	26.540.154	4.385.980

Ver detalle adjunto apertura del Grupo 2

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Cr. Rodolfo Trecca**  
Director Contable

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario

COMISION ADMINISTRATIVA  
DEL PODER LEGISLATIVO

LISTADO COMPLEMENTARIO AL ANEXO N° II

GASTOS GRUPO 2 - SERVICIOS NO PERSONALES

EJERCICIO 2001

NOMBRE PROVEEDOR	AFECCION ANUAL	DESCRIPCION
AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY	5.040	AFILIACION AL SERVICIO DE AUXILIO DE AUTOMOTORES
AGADU	18.000	DERECHOS DE AUTOR P/EMISION MUSICAL EN SISTEMA AUDIO
ALCARAZ SA	71.844	EMERGENCIA MEDICA MOVIL
ARNALDO C.CASTRO SA	160.739	SOPORTE DE SOFTWARE NOVELL Y OTROS
ARNALDO CASTRO LTDA	5.904	MANTENIMIENTO DE LA UNIDAD DE CINTA EXTERNA 4GB
ARNALDO CASTRO LTDA	23.506	MANT. SOFTWARE SOLARIS 2.6
ARNALDO CASTRO LTDA	30.015	MANT. EQUIPOS HARDWARE UNIX
ARNALDO CASTRO LTDA	10.739	MANTENIMIENTO DE EQUIPOS DELL Y OTROS
ARNALDO CASTRO LTDA	19.225	MANTENIMIENTO DE EQUIPOS POWER EDGE 4200
ASCENSORES SUR DEL URUGUAY SRL	298.800	MANTENIMIENTO DE LOS ASCENSORES DEL PL
BROU	209.423	PRESTACIONES POR USO DE CAJERO AUTOMATICO Y T. MAESTRO
BSE	480.867	SEGURO DE ACCIDENTES Y ENFERMEDADES PROFESIONALES
BSE	804.020	SEGURO DE INCENDIO DEL EDIFICIO APL
BSE	31.438	SEGURO DE INCENDIO POR EL EQUIPAMIENTO DEL APL
BSE	653.947	SEGURO DE INCENDIO DEL EDIFICIO CENTRAL DEL PL
BSE	9.033	SEGURO DE INCENDIO EN GUARDERIA Y LOCAL DE LENGUAS 1440
BSE	30.733	SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL POR LOS ASCENSORES DE APL Y PL
BSE	22.440	SEGURO DE LA CAMIONETA PL-700
BSE	9.973	SEGURO DE LA CAMIONETA PL-706
BSE	13.411	SEGURO DE LA CAMIONETA MITSUBISHI 375191
BATALLON FLORIDA	1.158.398	GUARDIA MILITAR - RESOLUCION DE PRESIDENCIA 79/96
BATALLON FLORIDA	158.902	TRASLADO GUARDIA MILITAR - RESOLUCION DE PRESIDENCIA 79/96
BICSA	30.332	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO DE GUARDERIA
BRIL LTDA	1.931.545	SERVICIO DE ASCENSORISTAS EN APL Y PL
BRIL LTDA	2.493.392	SERVICIO DE LIMPIEZA EN APL
BRIL LTDA	1.966.633	SERVICIO DE LIMPIEZA EN PL
BRILLO SA	113.799	LIMPIEZA DE GUARDERIA
CONTADURIA GENERAL DE LA NACION	20.760	ARRENDAMIENTO DE TERMINAL DEL CENTRO DE COMPUTOS
CUERPO DE SEGURIDAD LEGISLATIVA	1.382.435	VIGILANCIA POLICIAL ESPECIAL
COASIN URUGUAYA SA	120.321	MANTENIMIENTO DE EQUIPOS DIGITAL (VAX Y MICROVAX)
CONATEL SA	380.000	MANTENIMIENTO DE CENTRAL TELEFONICA DIGITAL
DIRECCION NACIONAL DE BOMBEROS	1.974.664	PREVENCION DE INCENDIOS
DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES	35.220	ABONO MENSUAL POR USO DE FRECUENCIAS VHF-UHF (HANDIES)
ELECTROFONIA SRL	37.796	ARRENDAMIENTO DE CENTRAL TELEFONICA EN LAS CONTADURIAS
ELECTROFONIA SRL	2.110	MANTENIMIENTO DE CENTRAL TELEFONICA DE GUARDERIA
EL PAIS SA	73.711	PUBLICACION DE AVISOS EN EL DIARIO "EL PAIS"
EQUIPAMIENTO TECNICO SA	45.412	MANTENIM. DEL SISTEMA DE AUDIO DE SALA DE COM. DEL SENADO
EQUIPAMIENTO TECNICO SA	43.747	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE AUDIO DEL APL
SUBTOTAL	14.878.274	

**GASTOS GRUPO 2 - SERVICIOS NO PERSONALES****EJERCICIO 2001**

NOMBRE PROVEEDOR	AFECTACION ANUAL	DESCRIPCION
<b>SUBTOTAL</b>	<b>14.878.274</b>	
RIAL S.A.	147.926	MANTENIMIENTO DE AREAS VERDES EN APL, PL Y GUARDERIA
GANIPLUS SA	6.787	ARRENDAMIENTO DE COPIADORA CANON 1215 EN BIBLIOTECA
GANIPLUS SA	11.761	ARRENDAMIENTO DE COPIADORA CANON 6115 EN I.PARLAMENTARIA
IMPRESORA POLO LTDA	16.421	PUBLICACION DE AVISOS EN EL DIARIO "ULTIMAS NOTICIAS"
ING. MARCO A. PARADEDA	44.856	MANTENIMIENTO DE LOS RELOJES DE PERSONAL
INFOTECH LTDA.	62.100	MANT. SOFTWARE BASE DATOS INFORMIX
JEFATURA POLICIA DE MONTEVIDEO	1.200.000	SERVICIO DE VIGILANCIA POLICIAL EN EXTERIOR DEL PL
JEFATURA POLICIA DE MONTEVIDEO	317.889	SERVICIO DE VIGILANCIA POLICIAL EN GUARDERIA
JOSE LUIS OJEDA	519.549	SUMINISTRO DE DIARIOS Y SEMANARIOS
JOSE LUIS OJEDA	42.974	SUMINISTRO DE REVISTAS
KILOWATT SA	15.841	MANTENIMIENTO DE GRUPO ELECTROGENO DEL PL
KILOWATT SA	29.436	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE MOTOBOMBAS EN APL Y PL
LA OFICINA SRL	2.590	MANTENIMIENTO DE COPIADORA MITA 1415 EN GASTOS Y PAGOS
LA OFICINA SRL	13.378	ARRENDAMIENTO DE COPIADORA MITA 3060 EN REPROGRAFIA
LA OFICINA SRL	4.832	MANT. EQUIPO DIGITAL RISOGRAPH
LA OFICINA SRL	194	MANTENIMIENTO DE COPIADORA MITA 1258 EN SECRETARIA
MAPA SA	8.818	ARRENDAMIENTO DE COPIADORA SHARP 2114 EN ESCRIBANIA
MAYVI SRL	20.664	MANTENIMIENTO DE GRUPO ELECTROGENO DEL APL
PROSEGUIR TRANSPORTE DE CAUDALES SA	15.393	TRANSPORTE DE VALORES
PROSEGUIR URUGUAY CIA.DE SEGURIDAD SA	1.114.497	SERVICIO DE VIGILANCIA PRIVADA
QAM INGENIEROS SRL	63.769	SOPORTE DE SOFTWARE OPUS
REAY SA	249.065	MANTENIMIENTO DE ASCENSORES EN EL APL
REAY SA	98.154	MANTENIMIENTO DE ESCALERAS MECANICAS
REMAQ SRL	15.426	MANTENIMIENTO DE CALCULADORAS
REMAQ SRL	6.831	MANTENIMIENTO DE MAQUINAS DE ESCRIBIR IBM
REMAQ SRL	21.484	MANTENIMIENTO DE MAQUINAS DE ESCRIBIR MECANICAS
REMAQ SRL	27.101	MANTENIMIENTO DE MAQUINAS DE ESCRIBIR OLIVETTI
REMAQ SRL	4.728	MANTENIMIENTO DE RELOJ SOLARIS EN CC.SS.
ROSIL LTDA	35.973	MANTENIMIENTO DEL CIRCUITO CERRADO EN APL
ROSIL LTDA	10.000	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE PREVENCION DE INCENDIO EN
RONIC SA	29.520	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA IGNIFUGO EN EL APL
SADE	8.000	MANTENIMIENTO DEL PARARRAYOS DEL APL
SELECTRON LTDA	62.919	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE DETECCION DE INCENDIO EN PL
TCA (TRIBUNAL DE LO CONTENCIOSO ADM.)	26.302	AFILIACION A LA BASE DE DATOS DEL TCA
TELEFAX	23.760	MANT. TECNICO SISTEMA ENERGIA APL
TERMAIR SA	546.167	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO DEL APL
TORNAY & MORI SA	34.374	MANTENIMIENTO Y RECARGA DE EXTINTORES
TRACK LTDA	70.000	CONTROL DE PLAGAS
VASER LTDA	16.408	CONTROL DEL AGUA DEL AIRE ACONDICIONADO DEL PL
XEROX URUGUAY SA	164.357	ARRENDAMIENTO DE COPIADORA 5365-06W7325384
XEROX URUGUAY SA	182.618	ARRENDAMIENTO DE UNA COPIADORA 5365-06W7439133
XEROX URUGUAY SA	171.896	ARRENDAMIENTO DE UNA COPIADORA 5365-06W7439141
XEROX URUGUAY SA	92.026	ARRENDAMIENTO DE UNA COPIADORA 5352-02H016288
IMPO	2.687	PUBLICACION DE AVISOS EN EL DIARIO OFICIAL
LISBER SA	56.000	SOPORTE DE SOFTWARE INFORMESE INSTALADO EN BIBLIOTECA
FLETES	463.578	GASTOS DE FLETES
PALADIUM	220.753	ARRENDAMIENTO DE ANDAMIOS
REP. AUTOMOVILES	47.906	REPARACIONES VARIAS
OTROS SEV. CONTRATADOS	537.878	DIVERSOS SERVICIOS CONTRATADOS
	<b>21.763.860</b>	

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Cr. Rodolfo Trecca**  
Director Contable

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario

## ANEXO N° III

## SUMINISTROS

RUBRO	DENOMINACION	APERTURA	AFECTADO	SALDO
141	COMBUSTIBLES	413.444	312.386	101.058
211	TELEFONO	9.775.600	6.169.730	4.605.770
212	AGUA	1.025.000	1.012.360	12.640
213	ELECTRICIDAD	4.550.556	3.641.348	909.208
214	GAS	148.036	101.289	46.747
	TOTALES	15.912.536	10.237.113	5.675.423

COMPARATIVO EJECUCION PRESUPUESTAL EJERCICIOS 2000 - 2001

CUADRO A VALORES CORRIENTES		2000	2001
141	COMBUSTIBLES	276.974	312.386
211	TELEFONO	9.014.322	6.169.730
212	AGUA	959.248	1.012.360
213	ELECTRICIDAD	4.005.251	3.641.348
214	GAS	105.876	101.289
	TOTAL	14.363.671	10.237.113
	DISMINUCIÓN		29%

- EL EJERCICIO 2001 PRESENTA UNA DISMINUCIÓN EN LOS CONSUMO DE UTE Y ANTEL CON RESPECTO AL EJERCICIO 2000

- LA ECONOMÍA PROVENIENTE DEL CONVENIO FIRMADO CON ANTEL EN JULIO/01 DETERMINO UNA DISMINUCIÓN EN EL GASTO DE \$ 244.792,00.

- LA REDUCCIÓN MAYOR DEL CONSUMO EN ANTEL SE DEBIÓ A LA LIMITACIÓN EN LAS SALIDAS DE LARGA DISTANCIA ( SE SUPRIMIERON LAS SALIDAS POR EL DÍGITO CERO) EL AHORRO POR BAJAS EN EL CONSUMO ASCENDIÓ DURANTE EL EJERCE. 2001 A \$ 3.599.800,00

- A DICIEMBRE/2001, LA DEUDA QUE MANTIENEN LAS CÁMARAS ES LA SIGUIENTE:

CÁMARA DE REPRESENTANTES	10.444.968	
CÁMARA DE SENADORES	3.735.347	14.180.315

Sergio E. Croci  
Secretario

Cr. Rodolfo Trecca  
Director Contable

Enrique González Garín  
Prosecretario

Guillermo Pomi  
Prosecretario

## ANEXO N° IV

**INVERSIONES**

PROYECTO	DENOMINACION	APERTURA	INC, 1/7/01	TRASPOSICION	SUBTOTAL	AFECTADO	SALDO
704	EQUIPAMIENTO	3.678.760	66.932	1.380.000	5.123.682	682.151	4.441.531
706	REPARACIONES VARIAS	6.303.000	114.740	(1.380.000)	5.037.740	1.263.066	3.784.674
709	EXPROPIACIONES	1.027.412	33.468		1.060.870	-	1.060.870
714	INFORMATICA PARLAMENTARIA	2.626.260	62.164		2.678.404	686.691	2.091.713
717	REST.MONUMENTO HIST. P.L.	6.780.137	134.646		6.914.783	-	6.914.783
720	REAC. TERMICO	16.387.800	326.444		16.713.244	3.897	16.709.347
	TOTALES	36.801.349	727.374	-	37.528.723	2.626.806	36.002.918

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Cr. Rodolfo Trecca**  
Director Contable

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario

## ANEXO N° V

**SUELDOS**

RUBRO	DENOMINACION	APERTURA	INCREMENTO	SUBTOTAL	AFECTADO	SALDO
011	SUELDO BASICO	94.545.000	973.213	95.518.213	91.712.785	3.805.428
015	GTO.REPRES. C/AP.	241.615	64.788	306.403	294.998	11.405
021	SUEL.BAS.CONT	2.862.612	28.769	2.891.381	2.116.986	774.395
041 006	PRIMA PERM. CARGO	9.664.600	97.129	9.761.729	9.290.178	471.551
042 038	COMP.TRANSITORIAS	3.592.710	572.684	4.165.394	2.022.365	2.143.029
042 013	DEDIC.ESPECIAL	56.983.453	36.107	57.019.560	52.745.735	4.273.825
044 001	PRIMA ANTIGUEDAD	12.606.000	751.143	13.357.143	13.038.010	319.133
045 005	QUEBRANTO CAJA	262.625	2.639	265.264	165.318	99.946
059	SUELDO. ANUAL COMP.	15.063.218	151.385	15.214.603	14.153.466	1.061.137
064	CONTR. POR ASIST.MEDIC	35.191.750	1.411.813	36.603.563	35.888.857	714.706
071	PRIMA POR MATRIM.	12.606	5.412	18.018	14.019	3.999
072	HOGAR CONSTITUIDO	2.389.887	-	2.389.887	2.284.924	104.963
073	PRIMA POR NACIMIENTO	22.060	9.815	31.875	29.294	2.581
074	PRESTACIONES POR HIJO	25.212	-	25.212	24.662	550
078	FDO. DE LICENCIA	11.577.906	116.358	11.694.264	10.691.878	1.002.386
081	APORTE PATRONAL	38.185.258	388.863	38.574.121	36.022.604	2.551.517
082	OTROS APORTES PATRONAL	1.958.218	19.942	1.978.160	1.851.339	126.821
<b>T O T A L E S</b>		<b>285.184.730</b>	<b>4.630.060</b>	<b>289.814.790</b>	<b>272.347.418</b>	<b>17.467.372</b>
575 001	SUBS.CARGOS POL./PART.	743.931	11.999	755.930	693.262	62.678
081	APORTE PATRONAL	203.456	3.723	207.179	113.244	93.935
082	OTROS APORTES PATRONAL	11.331	221	11.552	5.164	6.388
<b>T O T A L E S</b>		<b>958.718</b>	<b>15.943</b>	<b>974.661</b>	<b>811.660</b>	<b>163.001</b>
<b>TOTAL RETRIBUCIONES</b>		<b>286.143.448</b>	<b>4.646.003</b>	<b>290.789.451</b>	<b>273.159.078</b>	<b>17.630.373</b>

Sergio E. Croci  
Secretario

Cr. Rodolfo Trecca  
Director Contable

Enrique González Garín  
Prosecretario

Guillermo Pomi  
Prosecretario

## ANEXO N° VI

## MOVIMIENTO DE FONDOS

<b>FUNCIONAMIENTO</b>				<b>SUELDOS</b>			
SALDOS INICIALES				SALDOS INICIALES			
CAJA	47612			CAJA	5.010		
BANCO	2788404	2.836.016		BANCO	6.010.602	6.015.612	
COBRADO TGN			33.271.656	COBRADO TGN			192.164.492
SALDO FINALES				SALDO FINALES			
CAJA	827263			CAJA	511.528		
BANCO	4065268	4.892.531		BANCO	6.950.732	7.462.260	
TOTAL PAGO FUNCIONAMIENTO			31.215.141	TOTAL PAGO SUELDOS			190.717.844
<b>INVERSIONES</b>				<b>RESUMEN</b>			
SALDOS INICIALES				SALDOS INICIALES			
CAJA	41065			CAJA	93.687		
BANCO	434284	475.349		BANCO	3.227.698	3.321.385	
COBRADO TGN			3.920.709	COBRADO TGN			229.356.857
SALDO FINALES				SALDO FINALES			
CAJA	0			CAJA	1.338.791		
BANCO	642575	642.575		BANCO	11.658.575	12.997.366	
TOTAL PAGO INVERSIONES			3.753.483	TOTAL PAGO EJERC. 2001			219.680.876

**Sergio E. Croci**  
Secretario

**Cr. Rodolfo Trecca**  
Director Contable

**Enrique González Garín**  
Prosecretario

**Guillermo Pomi**  
Prosecretario



**MONTOS AFECTADOS GASTOS E INVERSIONES**

<b>A VALORES CORRIENTES</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	27.432.365	24.800.516	26.540.154
GASTOS EN SUMINISTROS	13.621.397	14.361.671	10.237.113
INVERSIONES	14.270.428	8.517.671	2.525.805
<b>TOTAL EJECUTADO</b>	<b>55.324.190</b>	<b>47.679.858</b>	<b>39.303.072</b>

<b>A VALORES CONSTANTES</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	30.386.357	26.263.153	27.016.338
GASTOS EN SUMINISTROS	15.088.186	15.208.666	10.420.788
INVERSIONES	15.807.107	9.020.010	2.571.123
<b>TOTAL EJECUTADO</b>	<b>61.281.651</b>	<b>50.491.828</b>	<b>40.008.249</b>

<b>EN DOLARES (COT. DIC.)</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>
GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.361.805	1.983.248	1.799.332
GASTOS EN SUMINISTROS	1.172.742	1.148.474	694.042
INVERSIONES	1.228.621	681.141	171.241
<b>TOTAL EJECUTADO</b>	<b>4.763.167</b>	<b>3.812.863</b>	<b>2.664.615</b>



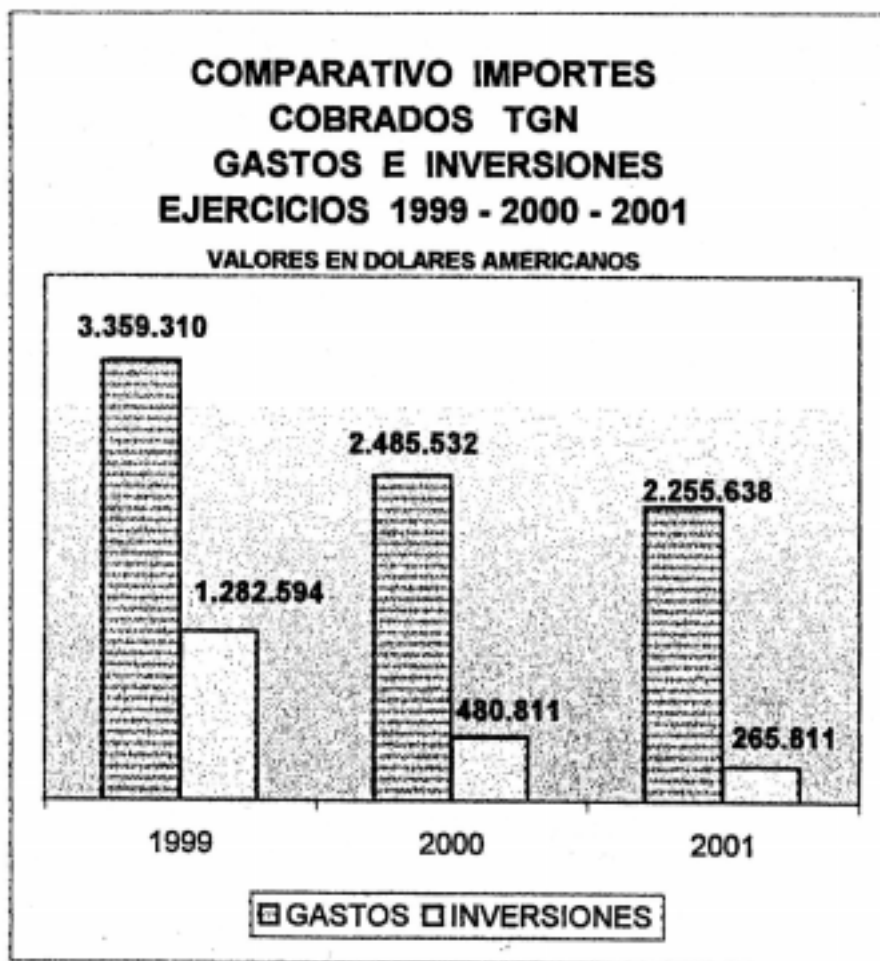


## MONTOS COBRADOS TGN

A VALORES CORRIENTES	1999	2000	2001
GASTOS	39.018.383	31.081.576	33.270.656
INVERSIONES	14.897.332	6.012.537	3.920.709
TOTALES	53.915.715	37.094.113	37.191.365

A VALORES CONSTANTES	1999	2000	2001
GASTOS	43.219.990	32.914.645	33.867.599
INVERSIONES	16.501.518	6.367.133	3.991.054
TOTALES	59.721.507	39.281.778	37.858.654

EN DOLARES (COT. DIC.)	1999	2000	2001
GASTOS	3.359.310	2.485.532	2.255.638
INVERSIONES	1.282.594	480.811	265.811
TOTALES	4.641.904	2.966.343	2.521.448



**5) ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ANTEL)**

SEÑOR PRESIDENTE.- El Senado pasa a considerar el único punto del Orden del Día: "Proyecto de ley por el que se derogan los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, de 21 de febrero de 2001, referidos a la telefonía celular terrestre y se mantiene el monopolio de la telefonía fija. (Carp. N° 804/02 - Rep. N° 491/02)".

(Antecedentes:)

"Carp. N° 804/02  
Rep. N° 491/02

**Comisión de  
Constitución y Legislación****PROYECTO DE LEY SUSTITUTIVO**

**Artículo Único.-** Deróganse los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, de 21 de febrero de 2001.

**Alejandro Atchugarry**, Miembro Informante;  
**Ruben Correa Freitas**, **Yamandú Fau**, **José Korzeniak**, **Manuel Núñez**.

**Ministerio de Defensa Nacional**

Montevideo, 14 de mayo de 2002.

Señor Presidente de la  
Asamblea General.

El Poder Ejecutivo tiene el honor de remitir a ese Cuerpo el adjunto proyecto de ley referente a las disposiciones contenidas en los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296 de 21 de febrero de 2001.

La Ley de Presupuesto N° 17.296, de 21 de febrero de 2001, por medio de los artículos 612 y 613 le otorgó a la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) la autorización para constituir una sociedad anónima por acciones, cuyo objeto fuera la prestación del servicio de telefonía celular terrestre y a comercializar hasta el 40% del paquete accionario de dicha sociedad.

Por su parte, la Ley N° 17.443 de 28 de diciembre de 2001 estableció, a iniciativa del propio Cuerpo Legislativo, que la admisión de capitales privados o la venta de acciones en la prestación del servicio de telefonía terrestre de ANTEL, debía contar con la previa autorización legal conforme al artículo 188 de la Constitución de la República.

Luego de la sanción de la Ley N° 17.443, el Poder Ejecutivo entendió que con la autorización previa exigida a ANTEL

para constituir sociedades o admitir la presencia de capitales privados en el servicio de telefonía móvil que explota ANTEL en competencia con otros privados, la discusión promovida por los impulsores del cuestionamiento de los artículos 612 y 613 quedaba concluida.

Es posición del Poder Ejecutivo que dado que estamos ante una discusión jurídica carente de sentido práctico y a los efectos de evitarle al país un costo por demás importante, resulta imprescindible dar por concluida la discusión proponiendo la derogación de los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, de 21 de febrero de 2001, reiterando la ya admitida doctrina, en otro artículo del proyecto de ley que el monopolio de ANTEL sólo resulta de aplicación para el caso de la telefonía básica, entendiendo por tal el servicio público de telefonía fija, conmutada y referida al tráfico nacional.

Saluda al Señor Presidente con la mayor consideración.

**JORGE BATLLE IBÁÑEZ**, Presidente de la República, **Luis Brezzo**.

**PROYECTO DE LEY**

**Artículo 1°.-** Deróganse los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296 de 21 de febrero de 2001.

**Artículo 2°.-** La prestación a terceros del servicio público de telefonía fija, conmutada y referida al tráfico nacional continuará siendo realizada en exclusividad por la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL).

**Luis Brezzo."**

SEÑOR PRESIDENTE.- Léase el proyecto.

(Se lee)

- En discusión general.

Tiene la palabra el señor Senador Brause.

SEÑOR BRAUSE.- Señor Presidente: la Comisión de Constitución y Legislación ha aprobado y presenta a consideración del Senado el proyecto de ley sustitutivo del Mensaje original del Poder Ejecutivo por el cual se derogan los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, de 21 de febrero de 2001.

El Miembro Informante de este proyecto de ley era el ex Senador Atchugarry, hoy al frente de esa difícil tarea que significa conducir los destinos económicos del país. Sustituirlo no es tarea fácil, no obstante lo cual haré algunas consideraciones que a nuestro entender justifican que el

Cuerpo, luego de la debida consideración, termine sancionando el artículo único. Su texto es bien claro y refiere a la derogación de dos disposiciones que fueron sancionadas en la Ley de Presupuesto N° 17.296, de 21 de febrero de 2001. Estos artículos permitieron a ANTEL la constitución de una sociedad anónima por acciones con el objeto de prestar servicios de telefonía celular terrestre y, además, vender el 40% de dichas acciones. La otra disposición también habilitó a ANTEL a constituir una sociedad o a admitir capitales privados en servicios de telefonía móvil en competencia con privados. Estas normas fueron luego impugnadas por un grupo de ciudadanos, en un procedimiento que se entendió largo, a través del cual se pudo recoger, en el lapso de un año, el 25% de las firmas. En ese ínterin y estando en proceso la recolección de firmas, el Parlamento, la Asamblea General, sancionó la Ley N° 17.443, de 28 de diciembre de 2001, que estableció la necesidad de una ley para autorizar a ANTEL la venta de las acciones, así como también la admisión de capitales privados en la gestión de la telefonía que hace este servicio descentralizado.

A juicio del Poder Ejecutivo y también de quien habla, la sanción de esta Ley terminó con la discusión promovida por los impulsores del cuestionamiento a los artículos 612 y 613. Más aún; transcurrido el tiempo, podemos constatar que, ya presentadas las firmas ante la Corte Electoral, la Oficina Nacional dependiente de este organismo ha reconocido que las mismas se han verificado. Quiere decir que, teniendo presente la sanción de la Ley N° 17.443, que desde el punto de vista jurídico termina con la discusión, y verificado que el número de firmas necesarias ha sido alcanzado, a nuestro entender la discusión se torna políticamente inconducente. De ahí que se justifica el artículo único que propone la Comisión de Constitución y Legislación derogando los cuestionados artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296.

Bueno es señalar, también, que en la iniciativa del Poder Ejecutivo, al tiempo de elevar a la Asamblea General el proyecto de ley cuyo artículo 1° indicaba la derogación de los artículos 612 y 613, el artículo 2° establecía que la prestación a terceros del servicio público de telefonía fija conmutada y referida al tráfico nacional continuaría siendo realizada en exclusividad por la Administración Nacional de Telecomunicaciones. ¿Cuál era el objetivo que perseguía el Poder Ejecutivo con esta norma? Era contemplar claramente la situación de ANTEL una vez que fuera sancionada la norma que derogaba los artículos 612 y 613, de manera tal de permitirle continuar prestando el servicio de la telefonía básica, como se le dice en el lenguaje común, pero que en realidad refiere a la telefonía fija conmutada. ¿Por qué el Poder Ejecutivo quería contemplar esto? Por la sencilla razón de que, desde el punto de vista jurídico, ante la existencia de una norma derogatoria, el monopolio o la exclusividad de los servicios públicos que la ley anterior le atribuía a ANTEL no revivía. Esas normas habían sido derogadas y, por tanto, al derogarse las normas derogatorias, no revivían aquellas que originalmente le conferían a ANTEL los servicios públicos de telefonía, en exclusividad.

En función de eso, desde el punto de vista jurídico se

planteaba el problema de que la ley derogatoria sólo tiene efectos hacia el futuro. En nuestro Derecho, de acuerdo a la mejor doctrina, la ley no puede anular leyes, lo que hace es derogarlas, y la derogación siempre es hacia el futuro. A fin de evitar ese vacío jurídico que se estaría presentando para ANTEL entre la ley derogatoria presente y la que había derogado el monopolio anterior, la solución, claramente, era aprobar este artículo 2° por el cual expresamente se le confería al Ente el cometido de prestar en forma exclusiva el servicio público de telefonía básica.

También es cierto que la ley puede establecer la retroactividad, pero en estos casos se tiene que decir expresamente y se debe hacer teniendo especial cuidado de no lesionar derechos adquiridos. Este es un principio básico en materia de Derecho; es nada menos que el principio de la seguridad o certeza jurídica. Aclaro que no voy a elaborar sobre este tema, pero es bueno recordar que Recasens Siches señalaba que la derogación es, en todo caso y siempre, hacia el futuro, y se justifica en tanto que el Derecho nace en la vida humana para colmar una urgencia de certeza y seguridad en las relaciones sociales. He ahí un principio rector en materia de Derecho. Sólo a través de la seguridad jurídica, principio que informa el ordenamiento jurídico, se puede lograr solución a los conflictos de intereses, o sea, se puede lograr la Justicia.

No obstante la iniciativa del Poder Ejecutivo, la Comisión resolvió no tener en cuenta el artículo 2° que acabamos de comentar, sino proponer al Cuerpo la derogación lisa y llana. Este fue el resultado de acuerdos políticos que se llevaron a cabo en su momento en la Comisión de Constitución y Legislación; aunque en ese entonces no era miembro de ella, sin duda alguna la circunstancia de postergar el tratamiento del artículo 2° de la iniciativa del Poder Ejecutivo no significa, de ninguna manera, poder plantearla nuevamente en el futuro -a efectos de contribuir en la gestión de los cometidos de ANTEL- la necesidad de que se le devuelva al Ente la exclusividad en la prestación del servicio público de la telefonía básica.

Hecha esta afirmación -que reitero, señor Presidente, tiene una base estrictamente jurídica, que es la de procurar llenar los cometidos de ANTEL para la prestación del servicio público de la telefonía básica en forma exclusiva-, lo cierto es que cualquier intento de restablecer el monopolio de los servicios de telefonía a través de la ley, se da de bruces contra la realidad. En materia de telefonía ya no tenemos por qué hablar del futuro, sino que debemos comprobar el presente. De ninguna manera podemos detener a través de la ley el hecho de que las personas se puedan comunicar, justamente, por medio del sistema de telecomunicaciones inalámbricas. Hoy en día ya lo podemos comprobar en el mundo, pero en el futuro los uruguayos también nos vamos a poder comunicar a través de satélites, donde no hay fronteras, y ningún monopolio va a poder detener esa realidad. Ese es el presente y va a ser el futuro en materia de telecomunicaciones. Reitero que ningún monopolio establecido por ley lo va a poder detener, porque la ley no puede ir en contra de la realidad. Esa nueva generación de

telefonía inalámbrica a través de satélites va a tornar totalmente inoperante e inútil el monopolio.

Pero esto no quiere decir que ANTEL no pueda prestar servicios a la sociedad uruguaya en el futuro. Sin duda, ANTEL cuenta con una red de cobre que cubre todo el país y que sirve -y va a servir- para la transmisión de datos, además de la de voz que se realiza por medio de la telefonía básica. El Ente es el propietario de esa infraestructura y ningún inversor va a venir a competir al país para instalar una adicional. De modo que se puede defender perfectamente bien a ANTEL a través de la reserva de la exclusividad de los servicios públicos de la telefonía básica. Así lo señalaba el artículo 2º del proyecto de ley del Poder Ejecutivo que, a nuestro entender, en el futuro deberá ser considerado por el Parlamento.

En definitiva, nosotros creemos que tanto por razones jurídicas como políticas, estamos en presencia de la necesidad de derogar los artículos 612 y 613, y aceptar la realidad; una realidad que, más allá de las circunstancias que hoy nos convocan, se presenta en forma muy complicada. No podemos estar discutiendo estas normas ignorando la situación que atraviesa el país. A nuestro modo de ver, no tenemos recuerdo de que el Uruguay haya atravesado una situación de conmoción económica y social del tamaño y gravedad de la que hoy vivimos. Ante una situación de esta naturaleza, que nos azota y conmociona, nosotros entendemos que debemos contribuir con la paz y la tranquilidad, evitándole al país una discusión en torno a si corresponde o no llevar adelante el plebiscito de los artículos 612 y 613.

Ya hemos dicho que desde el punto de vista jurídico la discusión está concluida, y que en lo político es totalmente inoperante, pero además, la realidad que hoy vive el país -que no era la que se vivía al tiempo de la sanción de estos artículos, ni la que se vivía en el momento de la recolección de firmas por parte de quienes cuestionaban estas normas, como tampoco la que en el día de hoy conmociona a nuestra sociedad-, nos obliga a deponer las discusiones y, en aras de contribuir a la paz y a la tranquilidad, liquidar esta consideración, lo que significa derogar los artículos 612 y 613.

Nosotros, señor Presidente, queremos contribuir con nuestro esfuerzo a esa paz y tranquilidad que el país nos reclama. Con ello, además, colaboramos con la conducción económica del Gobierno, a cuyo frente hoy está el amigo de todos y correligionario de esta Bancada, doctor Atchugarry. Nos hacemos cargo de las preocupaciones e inquietudes que en este momento debe estar teniendo. Por ello tenemos el deber de colaborar, de aunar esfuerzos y de dar al país un mensaje, como decía, de paz y tranquilidad, pero también de esperanza y prosperidad. Los uruguayos todos se lo merecen.

Muchas gracias.

SEÑOR COURIEL.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR COURIEL.- El Parlamento recordará en qué condiciones se votaron los artículos 612 y 613 en la Ley de Presupuesto; recordará las características de la discusión, donde sin ninguna duda hubo posiciones dispares, tanto por el contenido como por la forma. Naturalmente, no vamos a volver a aquella discusión, pero tanto el contenido como la forma llevaron a la necesidad de plantear un referéndum. Después de un período indispensable para alcanzar las firmas, este objetivo se logró. La Corte Electoral reafirmó que se había llegado a la cantidad de firmas necesarias, lo que de alguna manera constituyó un extraordinario triunfo para quienes habían convocado a ese referéndum.

SEÑOR BRAUSE.- ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR COURIEL.- Con mucho gusto.

SEÑOR PRESIDENTE.- Puede interrumpir el señor Senador.

SEÑOR BRAUSE.- Deseo aclarar que la Corte Electoral todavía no se pronunció; la que sí lo hizo fue la Oficina Nacional, que es una Comisión que actúa a nivel de la Corte Electoral.

SEÑOR PRESIDENTE.- Puede continuar el señor Senador Couriel.

SEÑOR COURIEL.- Acepto la corrección del señor Senador Brause.

Confieso que no pensaba hablar de este tema, pero dado que el señor Senador me lo pide y me corrige, no tengo más remedio -insisto, no pensaba aludir a este aspecto de ninguna manera- que hacer una crítica muy profunda a la Corte Electoral; realmente muy profunda.

SEÑOR BRAUSE.- Lo había mencionado en mi exposición.

SEÑOR PRESIDENTE.- Por favor, evitemos los dialogados, señores Senadores.

SEÑOR COURIEL.- Debo decir que, a nuestro entender, esta institución -en la que tampoco debe ser por casualidad que no se llegó a la integración que todos aspirábamos después del último acto electoral-, no actuó de acuerdo con las circunstancias, ni mostró lo que creemos debió haber sido el objetivo central de un organismo de contralor de esa índole.

Como decía, se alcanzaron las firmas; tal como expresó el señor Senador Brause, una Comisión así lo proclamó, y esto demostró que quienes habían llevado adelante el referéndum con un brutal esfuerzo, habían obtenido, como mínimo, el primer triunfo, que era nada más ni nada menos que llegar a la adhesión del 25% de los ciudadanos en condiciones de votar. Frente a la situación imperante en estos momentos y ante el hecho de que la Comisión de Constitución y Legislación nos trae un texto para derogar los artículos 612 y 613, quisiera volver a reafirmar que ello es una demostración más de un impresionante triunfo de aquellos sectores sociales y políticos que impulsaron este referéndum.

(Ocupa la Presidencia el doctor Correa Freitas)

- En función de esas consideraciones, en el día de ayer la Mesa Política Nacional del Frente Amplio adoptó una Resolución a la que daré lectura. Dice así: "Vista la propuesta del Gobierno en torno a derogar los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, la Mesa Política Nacional del Frente Amplio, en su sesión del día de la fecha resuelve que los Legisladores de esta fuerza política voten afirmativamente si se acuerda previamente la vigencia de la Carta Orgánica de ANTEL".

De acuerdo con esta Resolución, la Bancada del Frente Amplio presentó una moción de resolución en cuyo artículo único establece lo siguiente: "Art. único. Decláranse en vigor las disposiciones abrogadas o modificadas por los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296 de 21 de febrero de 2001.

Asimismo, deróganse los artículos referidos en el inciso anterior".

Estas son las dos resoluciones centrales, y como coordinador de Bancada debo decir que representan la posición del Encuentro Progresista - Frente Amplio.

Gracias.

SEÑOR MICHELINI.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Doctor Correa Freitas).- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR MICHELINI.- Creo que si la sociedad uruguaya está en condiciones de derogar estos artículos, a fin de ahorrar la discusión al Senado de la República en un día muy especial, con situaciones complejas a nivel de la economía nacional -quizás, deberíamos abocar nuestra energía a resolver otros temas y no este-, debemos actuar correctamente, porque no alcanza con derogar los artículos 612 y 613 si no se sabe cuáles van a ser las disposiciones que regirán a ANTEL o a ANCEL, en su oportunidad. Por lo tanto, señor Presidente, creo que lo peor que podemos hacer es derogar y abrir una nueva polémica sobre cuáles son las normas

jurídicas en las que nuestra telefonía -en este caso, ANTEL- deberá basarse. En virtud de ello, hemos presentado una propuesta que fue discutida a nivel de la Mesa Ejecutiva del Nuevo Espacio -y que todos los señores Senadores tienen en sus bancas-, en la que a renglón seguido de la derogación de los artículos 612 y 613 propuesta por la Comisión de Constitución y Legislación, restablecemos la vigencia de los artículos 3 a 6, 8 a 10 y 12 del Decreto-Ley N° 14.235, con las modificaciones introducidas por el Decreto-Ley N° 15.671, y por la Ley N° 16.211, de 1° de octubre de 1991. Esto tiene como objetivo, repito, terminar con la polémica. De esa forma, evitaremos discutir en los próximos meses cuál es la normativa en la cual debe basarse ANTEL, porque ya lo expresamos aquí, restableciendo las disposiciones que de alguna forma sustituyeron los artículos 612 y 613.

Nos parece que el texto es muy claro y que podría obtener el consenso de los diferentes Senadores. Por consiguiente, a la hora de votar vamos a pedir que se tome este proyecto como base y sea considerado antes que el presentado por la Comisión, si sus miembros lo creen conveniente.

Nada más. Muchas gracias.

SEÑOR HEBER.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Dr. Correa Freitas).- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR HEBER.- Señor Presidente: lamento no poder venir al Plenario a decir que logramos un acuerdo unánime. No creo que esto sea, simplemente, un tema de echar culpas a nadie, pero esa es la verdad. Desgraciadamente tengo que decir que, frente al llamado a hacer los máximos esfuerzos, no hemos logrado obtener una redacción de consenso para votar todos juntos y encontrar una solución a un enfrentamiento de mucho tiempo y que en otra oportunidad -lo digo con mucha tranquilidad-, en otra situación del país, en otro momento de su economía y no con los problemas que -lamentablemente- tenemos hoy, nos hubiera gustado discutir públicamente, convocando a la gente, porque lo que nos ha llevado a esta fórmula no es el temor a su opinión. En este sentido, pienso que puedo hablar con propiedad, porque cuando fuimos gobierno y quisimos generar una asociación, perdimos -diría, por paliza- algo así como 70 y pico por ciento a 28% y, como no podía ser de otra manera, respetamos ese pronunciamiento, en una ANTEL diferente y en un momento también distinto del Uruguay.

(Ocupa la Presidencia el señor Luis Hierro López)

-Hoy buscábamos el consenso para evitar nuevos enfrentamientos y tratábamos de que cada uno depusiera un poco sus posiciones para encontrar un punto común. No creo que éste no exista, y para mí era importante que el sistema político dijera que hay puntos de encuentro común. A veces, las circunstancias de un país pueden dar para no hacer demasiados esfuerzos por encontrarlos, ya que una

situación económica y también espiritual de tranquilidad puede llevar a que esta discusión, este enfrentamiento -que no es malo sino, por el contrario, bueno, puesto que se pueden discutir ideas y temas en forma profunda- le sirva. Nosotros no rehuimos a esto; es más, lo buscamos. No obstante, no creo que este sea el momento adecuado para ello, ni tenemos la serenidad espiritual y nos asaltan otro tipo de preocupaciones que exceden debates de esta índole. De todos modos, buscábamos ese punto común -que existe- y que, si hiciéramos un esfuerzo, podríamos encontrar.

Más adelante diré lo que nos preocupa, que creo podría despejarse con un esfuerzo de todas las partes.

Las circunstancias cambian y uno es no solamente lo que piensa, sino también las circunstancias que lo rodean -como decía Ortega y Gasset- y hoy son muy distintas a las que pensábamos cuando el Partido Nacional trajo uno de estos artículos. Ese era un escenario que buscaba potenciar, capitalizar al Banco de todos, al Banco de la República, vía la asociación de esta empresa ANCEL, que no existía en el momento en que se realizó el plebiscito de ANTEL, y darle los recursos necesarios para reactivar el aparato productivo nacional. No hablábamos solamente del agro, sino también de la industria, del comercio y del consumo. El Banco de la República era, entonces, el centro de nuestras preocupaciones, como lo sigue siendo hoy. Si creemos que hay alguna medida reactivante, ella pasará por las manos del Banco de la República, que es la garantía que podemos tener de que esos recursos vayan, como créditos, a impulsar, a ser la palanca de desarrollo de nuestro país. Eso era lo que buscábamos en ese entonces, señor Presidente.

Mucha agua ha corrido bajo el puente desde ese momento: la instancia presupuestal, las "hojas de ruta", que se han mencionado y las firmas que sí están. Creo que poco importa decir si la Oficina Nacional ha hecho la comunicación de que están las firmas, y no la Corte Electoral. ¿Qué importa? ¿Cuál es el tema? ¿Están o no las firmas? Los técnicos que han estudiado el tema, dicen que están y si esto no se ha señalado oficialmente es porque, además de decirse que están las firmas, tiene que haber otro tipo de pronunciamiento. Pero eso será tema de análisis, no fácil de dirimir. ¿Cuál es el inconveniente en hacer esa puntualización? Lo cierto es que están las firmas y ha sido un triunfo -¿por qué no decirlo?- de quienes se han movilizado.

En esto, me parece que también hay una cuota parte de culpa de muchos de los actores que defendemos estas normas o que las defendíamos -aunque hoy estemos dispuestos a derogarlas-, por esperar a esta instancia o a la plebiscitaria a los efectos de discutir las a fondo. Ha habido un error político, por nuestra parte, de renunciamiento a la discusión; en su momento, no dimos la batalla necesaria para defender el tema frente a la opinión pública creyendo que, si se arribaba a las firmas, íbamos a tener oportunidad de hacerlo. Esta instancia no se va a dar, porque el país no soporta un enfrentamiento más. Lo decimos no sólo con relación a ANCEL, sino también a otros. Nuestro partido, en

la instancia reciente de interpelación al señor Ministro de Economía y Finanzas hizo una declaración pública en la que especialmente destacaba -lo hacía doblemente- que la circunstancia no era de enfrentamiento, sino que se trataba de una convocatoria a la unión nacional. Es más, en el numeral tercero -que fue votado por la unanimidad de nuestra Bancada de Legisladores- de esa declaración hacíamos un llamado a las fuerzas políticas, diciendo que no eran momentos de confrontación, sino de unión.

Cuando la empresa nacional -repito, empresa nacional, no para dar un criterio economicista a mis palabras, sino en el mejor sentido de la expresión- tiene los desafíos a los que en la tarde de hoy se ve enfrentado nuestro país, me siento con una responsabilidad muy grande de estar sentado donde estoy y, por ende, de tratar de ayudar a que esos caminos se encuentren para, luego, tal vez, volver a confrontar los proyectos. No rehuimos a ello; es más, nos gusta confrontarlos, porque esa es la manera de saber si uno tiene razón. Y si mañana, de esa confrontación, la gente nuevamente opina que no tengo razón, porque soy demócrata -y lo seré y creo que no tengo que demostrarlo- cuando gano y también cuando pierdo, aceptaré el fallo. Ahora bien, los momentos que vive el país -y no quiero ser reiterativo- requieren de mirar lejos y después discutir, para darnos el tiempo suficiente y tener la tranquilidad de espíritu, que también la población debe tener, para opinar sobre temas tan importantes como el que tenemos hoy. No me parece que esta discusión hoy la estén siguiendo muchos uruguayos que, obviamente, están preocupados por otras cosas.

Cuando somos representativos de la población, o pretendemos serlo en todos los momentos, debemos comprender que las dificultades y preocupaciones de la gente pasan hoy por otro lado, y no por estos artículos. Naturalmente, hay una diferencia. Como somos partidos diferentes, obviamente, no somos lo mismo que el partido de Gobierno, sino que tenemos nuestras discrepancias en todo este trámite con el Poder Ejecutivo y con el Partido Colorado. Al poco tiempo de que le votamos estas herramientas, el Poder Ejecutivo nos dijo que no iba a implementarlas. Es más; señaló que no era su voluntad generar la asociación -no la venta- en un 40% de la empresa ANCEL.

Lo discutíamos hoy y ahora lo digo en voz alta: no podemos ser más realistas que el rey; no podemos ser más realistas -reitero el término-, porque el Poder Ejecutivo entiende que estas no son herramientas que le sirvan y nos remite un proyecto de ley derogando los artículos 612 y 613, ahora a consideración del Cuerpo. Pensamos que le iban a servir; así lo entendió mi partido, porque consideró que representaban una fuente de recursos para reactivar el aparato productivo nacional. Mi partido concibió la idea y se la dio, pero no es una iniciativa del Poder Ejecutivo. Si no la quiere, le parece que no es buena, y genera una confrontación en el sistema político, naturalmente, no podemos ser más gobierno que el propio Poder Ejecutivo.

Ese es un tema importante a la hora de tener que decidir,

porque esto no significa desdecirnos de nuestra opinión, sino que, si hubiéramos estado en el Gobierno, habríamos empleado estas herramientas consagradas en los artículos 612 y 613. Creemos y sostenemos que eran más importantes a la hora de tener esa palanca de desarrollo que necesita el país; eran más importantes cuando mirábamos los sectores productivos -como lo hacíamos- sin creer que la estabilidad, la situación financiera o las cuentas del Estado, fueran suficientes. Es necesario que las cuentas del Estado den, pero no constituyen un fin en sí mismo y no representan el objetivo de nuestro partido que, por el contrario, apunta a dar crédito, a generar la reactivación y la palanca de desarrollo del aparato productivo y el empleo nacionales. Lo estaban necesitando, no ahora -porque en este momento lo precisan más que nunca-, sino desde el año 2000. Sin embargo, no hemos podido ser lo suficientemente inteligentes e imaginativos como para poder generar los dineros necesarios a fin de que el banco de todos, esto es, el Banco de la República, tuviera esa palanca de desarrollo.

En esta instancia reiteramos el llamado al esfuerzo. Sé que en este tema hay mucho de interpretación sobre cuál es el régimen que queda vigente. Hicimos el esfuerzo para que la Carta Orgánica de ANTEL estuviera vigente. La mejor de las redacciones que hemos podido observar fue la presentada por el señor Senador Michellini, en la que incluía la posibilidad de que se restableciera, a partir de tal fecha, la vigencia de los artículos que, de alguna manera, fueron sustituidos por el 612 y el 613. Agregábamos una certeza, que era elemental para nosotros -era lo único que solicitábamos en este acuerdo-, en el sentido de que lo que se ha otorgado por licencias en virtud de la desmonopolización de las llamadas internacionales tuviera plena vigencia, no solamente ayer, sino también mañana. Creo que ello daba una garantía en la defensa del propio Estado. Eso no iba -ni debería- a motivar un enfrentamiento, porque no creo que en el espíritu de nadie esté el deseo de causar un perjuicio al Estado. Algunos señores Senadores -no importa quiénes- nos han dicho: "Estoy seguro de que no va a haber juicios". Puedo hacer un acto de fe en el criterio, en el buen juicio de algún Senador, pero creo que lo que precisamos acá son certezas, garantías; si estas no están escritas, no estamos dándolas. No creo que sea mucho lo que pedimos. No descarto la posibilidad de hacer esfuerzos hasta el último momento a fin de encontrar esos puntos en común. Creo que la hora nos lo está pidiendo. Lamentaría mucho tener que votar la derogación de los artículos 612 y 613, sin saber cuál es la normativa vigente. Participo del juicio de algún Senador, que dice: "¿Qué es lo que queda vigente?" Demos las dos garantías: la de la vigencia de la Carta Orgánica y la de que, en lo que ya se dio, no vamos a tener juicios contra el Estado que termine pagando la empresa y el Estado de todos.

Sería una interesante discusión la que se podría generar sobre estos artículos, en la que podríamos profundizar sobre lo que significan y la señal que transmitimos hacia adentro y hacia fuera en estos momentos, tan importantes, que vive el país. Sin embargo, el punto de encuentro existe, es factible, llegamos a arañarlo. Sería una lástima que en la

tarde de hoy el sistema político uruguayo no haya podido tener la capacidad de renunciamento de todas sus partes, como para decir que el mensaje es unánime y que hoy son horas de encuentros y no de enfrentamientos, que es lo que buscábamos en esta instancia.

Nada más. Muchas gracias.

SEÑOR GALLINAL.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR GALLINAL.- Señor Presidente: creo que los artículos 612 y 613 de la Ley de Presupuesto Nacional tienen partida de defunción, probablemente desde hace un buen tiempo, por distintas causas y razones que, en el transcurso de los últimos meses, se han venido acumulando y que han de determinar que, por una vía u otra, queden derogados y pierdan su vigencia. Sin dudas, la recolección de firmas que se realizó operó, como bien se ha dicho, como factor decisivo en esta situación de defunción en la que se encuentran los referidos artículos, que hoy son motivo, una vez más, de una convocatoria del Senado. Pienso que la campaña que se organizó, también tuvo una influencia muy importante en la opinión de nuestra gente en el momento de decidirse a manifestar su voluntad, a través de la firma, para que se convocara a un referéndum con el propósito de que la ciudadanía toda se pronunciara a favor o en contra de su mantenimiento.

Asimismo, la falta de convencimiento de quienes aprobamos en su momento estos artículos, ha tenido una influencia importante en el desgaste en que los mismos han caído en el transcurso del tiempo. Me refiero a una falta de convencimiento que, en este tema, se ha manifestado con mayor fuerza, con un momento culminante cuando se aprobó la ley cuya iniciativa correspondió al señor Senador Michellini.

La misma tenía el claro propósito de señalarle a toda la ciudadanía, que en ese momento estaba siendo convocada a firmar, que a través de los artículos 612 y 613 no había intenciones de vender una parte de la telefonía celular o de las acciones que iban a conformar la sociedad anónima. Por disposición del artículo 612, dicha sociedad anónima iba a tener el cometido de brindar servicios de telefonía celular en todo el territorio nacional. Sin embargo, como tuvimos desavenencias -incluso dentro de nuestro propio Partido- y como pasó un tiempo importante entre la aprobación del proyecto de ley en la Cámara de Senadores y la posterior sanción en la Cámara de Representantes -lo que no promovió la fuerza necesaria para convencer a la gente del objetivo que se perseguía-, se fue perdiendo de vista o no se logró imponer la importancia de estos artículos.

También contribuyó a esto la campaña que no se hizo por parte de quienes defendimos el proyecto de ley, quizás

porque pensábamos que la íbamos a hacer si se conseguían las firmas. A partir de entonces vendría la convocatoria del referéndum, lo que abriría el espacio para una campaña electoral en la que quienes estaban a favor y quienes estaban en contra iban a tener la oportunidad de debatir públicamente a través de los medios de difusión, ilustrando a la ciudadanía sobre los beneficios o defectos de la ley. De esa manera se lograba que la gente estuviera clara y suficientemente informada sobre los alcances de la norma. De todos modos, la campaña no se va a llevar a cabo, seguramente esta iniciativa se va a transformar en ley y, en consecuencia, no se dará esa posibilidad.

Finalmente, debemos tener en cuenta un tema no menor y es el mensaje que el propio Gobierno envió a la ciudadanía cuando surge la iniciativa de promover la derogación de los artículos. Entonces, no solamente promueve la derogación, sino que además explica el porqué y le quita importancia y valor a los artículos, con lo cual la gente se terminaba preguntando cómo un Gobierno puede defender durante un año la necesidad de aprobar un nuevo marco jurídico para una empresa pública de la envergadura e importancia de ANTEL, y cuando se sabe que están las firmas para convocar a un referéndum, el propio Gobierno diga que las normas no tienen tanta importancia porque en definitiva no cambiarán nada. Obviamente, eso conspiró y conspira contra la posible sobrevivencia de estas disposiciones si se diera el caso de que un referéndum se lleve a cabo.

Entonces, por cualquiera de los dos caminos que se pueden tomar en estas circunstancias, las normas quedan derogadas: ya sea porque se apruebe una ley que las deroga expresamente o porque un referéndum así lo decide. Debemos reconocer que si hoy hubiera un referéndum -si bien al mismo le estaría faltando un debate que, a mi juicio, es lo más importante-, tal como están planteadas las cosas, todo parece indicar -y creo que eso incidió mucho en el ánimo del Gobierno- que el resultado sería favorable para quienes propician la derogación de los artículos.

Por otro lado, jurídicamente van a quedar dudas en cuanto a los alcances de esta derogación. Se trata de las mismas dudas que quedarían si mañana se realizara el referéndum, ya que la doctrina ha discutido y discute cuáles son los efectos que tiene tanto un referéndum como la derogación de una ley. Bastaría como ejemplo señalar que los efectos del referéndum que se realizó en el año 1992 todavía hoy son motivo de discusión en la doctrina. Esto deberá ser aclarado, si es que se hace necesario -y será necesario- a través de dos vías. Por un lado, mediante la actuación de la Administración, en este caso ANTEL, que tendrá que aplicar la ley que se va a aprobar y, en base a ello, definir su marco jurídico y el alcance de la exclusividad en materia de servicios de telecomunicaciones y de la telefonía en particular. Por otra parte, eventualmente el Poder Judicial puede ser llamado a definir una contienda de estas características. Lo cierto es que el vacío jurídico en definitiva no va a existir, porque tanto por la vía de la actuación de la Administración, como por la del propio Poder Judicial, las dudas se van a despejar cuando aparezcan los pronunciamientos concre-

tos -si es que se requieren- en este último ámbito. Sin duda que se van a requerir en la vía administrativa, porque el Directorio de ANTEL deberá consultar a sus asesorías jurídicas para informarse sobre los alcances de sus competencias y la forma en que se deberá mover en el mercado.

Por estos motivos, comparto el razonamiento del señor Senador Heber. A pesar de no estar dispuesto a votar la derogación de los artículos 612 y 613, sí lo estaba para encontrar un camino intermedio entre todos los partidos políticos por el que, derogando esas disposiciones se sacaran de arriba de la mesa desde el mismo momento de la aprobación de este proyecto de ley, las dudas jurídicas que se pudieran manifestar en el transcurso de los próximos tiempos.

Hoy asistimos a una situación que -digo esto sin ánimo de enjuiciar a nadie- es propia del mundo del revés: se van a derogar normas por las que teóricamente la oposición debería votar a favor de la derogación y los Partidos Nacional y Colorado deberíamos hacerlo en contra. Sin embargo, si se sacara una fotografía del momento en que se proceda a la votación en general del proyecto de ley, nos vamos a encontrar con que los distintos partidos estaremos en las posiciones invertidas a las que teóricamente deberíamos estar sosteniendo.

Creo que es un error proceder a la derogación de esta iniciativa y me parece que esta actitud mina la credibilidad de quienes sanamente, con criterio positivo y no para vender -y mucho menos enajenar ni entregar la soberanía nacional, tal como en algún momento se ha dicho- sino para proteger nuestras empresas públicas, creemos que es necesario dar a las mismas los instrumentos que necesitan y van a necesitar en el transcurso de los próximos tiempos para desarrollarse y llevar adelante sus objetivos, ejerciendo sus atribuciones y cumpliendo debidamente con sus servicios, en un mundo altamente competitivo como lo es en el que estamos hoy sumergidos y al que seguramente estaremos más profundamente enfrentados en el futuro.

Creo que el instrumento que se crea a través del artículo 612, de una sociedad anónima cien por ciento estatal pero que se puede regir por el derecho privado de manera tal de no quedar claramente en desventaja frente a otras empresas privadas, ya de por sí es un medio formidable para permitir un mayor desarrollo del Ente. Pero por sobre todas las cosas, si estamos convencidos de nuestras ideas, si verdaderamente creemos que el valor de las tarifas públicas en el Uruguay es exageradamente alto y que encubren impuestos y si pensamos que hay que transformar la realidad y los instrumentos que este Gobierno -y los que puedan venir- necesita para llevar adelante sus políticas, creo que lo que la gente espera es que hagamos todo el esfuerzo para tratar de concretar esas ideas.

Eso es lo que a veces me temo, es decir, se van minando las posibilidades de concreción de reformas para los próximos tiempos. Este país tiene un antecedente muy fuerte en



el año 1992, con la derogación parcial de la Ley de Empresas Públicas, y ahora pasa a tener otro caso con características similares. Se va generando, además, una suerte de tabú o por lo menos de temor, a proponer nuevas reformas porque éstas, obviamente, corren el riesgo de caer, de no ser implementadas, porque no están dadas las circunstancias, quizás desde el punto de vista político, para llevarlas adelante. Pero nuestra responsabilidad siempre tiene que ir más allá; uno no puede mirar solamente el hoy, sino también el mañana. Es un hecho que esas empresas públicas van a necesitar de esos instrumentos aunque quizás hoy no, porque lamentablemente las circunstancias por las que está atravesando la región hacen que ésta no sea atractiva para la inversión.

Las propias circunstancias por las que atravesó el Gobierno y en particular la URSEC -que tenía la intención de realizar la subasta de un espacio con el propósito de brindar un servicio de telefonía celular, que finalmente fracasó porque no había oferentes-, demuestran que hoy la región no está en las mejores condiciones, ni cosa que se le parezca, para llamar y atraer al inversor, que es lo que estamos necesitando. Tan es así que cuando se declaró desierta la licitación, para el propósito al que hacía referencia en el sentido de subastar un espacio del espectro para la prestación de servicios de telefonía celular, se decidió modificar el pliego o el llamado, de manera tal que si se presentaba una sola empresa y reunía las condiciones que allí se exigían, estando sola o como única oferente, se le pudiera otorgar la licitación. En el ínterin el Gobierno resolvió enviar los artículos 612 y 613 a conocimiento del Parlamento, con lo cual la propia empresa interesada en participar en la licitación vio que no estaban dadas las condicionantes, ni siquiera desde el punto de vista de la certeza, para presentarse. Entonces, quedó suspendida la licitación, sin plazo, porque obviamente la región, y mucho menos esta zona, no invita a invertir. Pero si Dios quiere, va a llegar un momento en que la región recupere la estabilidad económica, sea atractiva para la inversión nacional o extranjera y las empresas públicas se verán en la necesidad de disponer de instrumentos para la competencia. Entonces, nuestra responsabilidad es preparar a esas empresas públicas para ese desafío que van a tener en el futuro.

Nosotros, señor Presidente, tenemos que pensar en el Uruguay de hoy y también en el de mañana. Quizás en este momento, más que nunca, pensamos en el Uruguay de hoy porque la circunstancia y la coyuntura son de una gravedad tal que por todos lados se buscan las soluciones que permitan paliar las enormes dificultades a las que nos vemos enfrentados. Pero también es nuestra responsabilidad, como gobernantes, pensar en el Uruguay de mañana y en ir arbitrando algunos mecanismos que nos permitan, en un futuro, cuando la situación mejore; cuando esta zona del mundo sea imán para nuevas inversiones y cuando venga la reactivación económica, otorgar a las empresas públicas y a nuestros gobiernos, sin importarnos cuál sea el partido político que tenga la responsabilidad de conducirlos, los instrumentos que les permitan enfrentar esas circunstancias.

Un problema similar nos sucede con ANCAP. Por intuición, esto me genera un doble temor o una doble preocupación. La primera es que esto sea una etapa más en la posible derogación de la Ley de ANCAP, que me parece es uno de los instrumentos del Uruguay del futuro, porque no se puede aplicar hoy pero sí mañana, si es que desde ya, recabando o recogiendo esta suerte de autocritica que hemos hecho, empezamos a hablar claramente de las virtudes que esa ley tiene, de manera tal que no corra el mismo itinerario y no esté sometida a los mismos bemoles a los que se ven enfrentados estos artículos 612 y 613. Entonces, esta circunstancia me genera ese temor respecto a la posibilidad de que esté sometida a los vaivenes que recién mencioné. Asimismo, me produce un segundo temor, que es la posibilidad de que en poco tiempo estemos aquí discutiendo, quizás con similares objetivos, la modificación de la Ley de ANCAP. Por lo tanto, ese Uruguay del futuro no está tan presente en nuestros debates.

Por esos motivos y respetando el pronunciamiento de este Senado -como ha sucedido siempre-, pero en particular el de quienes compartieron con nosotros tantas jornadas de encuentros y de consensos, digo que no voy a votar la derogación.

Por último, entiendo que todos los partidos políticos debemos asumir, por todos los medios posibles, un compromiso y ponernos a trabajar cuanto antes, para elaborar una reforma que cada día se hace más imperiosa. Creo que ese es un compromiso ineludible para todos los partidos políticos y que es una materia pendiente que tiene el país desde hace muchos años. Todos hemos aprendido mucho con las cosas que han sucedido desde 1992 hasta la fecha. Desde ese entonces, podemos recoger positivamente una experiencia importante, aún partiendo de la premisa de que muchas veces de lo malo se sacan cosas buenas, lo que no quiere decir que no haya habido cosas buenas durante todo este tiempo.

A mi entender, el sistema político no debe dejar pasar esta Administración sin seguir buscando puntos de consenso como los que se intentaron lograr hoy, de los que tan lejos no estuvimos y de los que tan lejos no vamos a estar. Por algo estamos hoy en el mundo del revés; por algo hoy los papeles están invertidos. Quiere decir que en algún momento estábamos en otros papeles y que en el medio de estas dos situaciones hubo un cruce de caminos en donde pudieron estar marcadas algunas coincidencias, en aras de las cuales tenemos que bregar para ver si podemos, entre todos los partidos políticos, lograr una solución. Si acaso no se alcanzara ese objetivo, desde luego que es válida la aprobación de reformas por mayorías, también en esta materia, pero todo parece indicar que las circunstancias nos obligan a obtener más voluntades de las que hemos trabajado hasta hoy en esos acuerdos, para que luego esto fructifique.

Es cuanto tenía para señalar.

SEÑOR LARRAÑAGA.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR LARRAÑAGA.- Señor Presidente: muy brevemente voy a decir que vamos a votar la derogación lisa y llana de los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296. Conversamos dentro del partido hace ya unos cuantos meses sobre esta posibilidad frente al recurso interpuesto por miles de ciudadanos, no como forma de burlar la voluntad de los ciudadanos que han acompañado con su firma este recurso, sino como una manera -dada la situación del país- de allanarnos a la demanda de 700.000 compatriotas.

Tal como lo han señalado algunos de nuestros compañeros, las firmas están. Más allá de los pronunciamientos naturales de la Corte Electoral, que se han demorado de manera manifiesta -es justo admitirlo-, están las firmas para la habilitación de la instancia plebiscitaria. Creo que, independientemente de compartir en el fondo las apreciadas y estimadas declaraciones de nuestro compañero, el señor senador Gallinal, en cuanto a mirar al país del futuro, también es cierto que hoy Uruguay está muy mal, que se nos está quemando el rancho y que en esta coyuntura mal podemos ir a una instancia plebiscitaria contra dos artículos que, de cualquier manera -por la ley que aprobó el Parlamento y cuya iniciativa le correspondió al señor senador Michelini-, nos remiten al artículo 188 de la Constitución para la admisión de capitales privados o la venta de acciones en la prestación del servicio de telefonía celular terrestre. Entonces, por qué ir a una instancia plebiscitaria cuyo resultado, de cualquier forma -es justo admitirlo-, hoy se puede anticipar con bastante certeza. Sería enfrascar al país en una instancia de discusión realmente importante, perder recursos económicos que hoy no tenemos frente a la coyuntura y volver a la situación que marca la propia derogación lisa y llana de los artículos 612 y 613 de la ley de presupuesto.

Finalmente, adelanto que voy a votar esta derogación para intentar remover obstáculos dentro de una situación crispada a nivel político y con una fuerte y creciente tensión social. Creo que esta instancia plebiscitaria nos permite, al allanarnos a la demanda de los recurrentes para acceder a lo que se pretendió cuando se juntaron las firmas -es decir, obtener la derogación de los artículos 612 y 613 de la ley de presupuesto-, remover uno de los obstáculos para encontrar un clima distinto dentro de la vida del país. Tampoco voy a agraviar a los recurrentes y decir que por recurrir están generándole problemas al país. Creo que es un recurso absolutamente legítimo y avalado por la cantidad de ciudadanos que lo apoyaron; pero asimismo encontramos que hay otros obstáculos que hoy inviabilizan la necesidad de arribar a una instancia de diálogo y acuerdo nacional, como es la posibilidad de renovar la integración de los organismos de contralor, de la Corte Electoral y del Tribunal de Cuentas.

Frente a la situación y la gravedad de la hora, más que nunca es necesario el impulso, la constitución de una

instancia de diálogo que, a corto plazo -sobre unos pocos puntos consensuados pero que signifiquen un acuerdo-, desemboque en un acuerdo nacional que hoy el país precisa y en un diálogo social que permita canalizar las discrepancias en el marco institucional.

En consecuencia, con estas salvedades e intentando recorrer el camino menos malo, estamos acompañando la instancia de la derogación lisa y llana de los artículos 612 y 613 que, por otra parte, fue parte de la demanda de los partidos que conforman el Encuentro Progresista-Frente Amplio cuando se comenzó a hablar de la posible remisión por parte del Poder Ejecutivo de un proyecto de ley de esta naturaleza.

Es cuanto deseaba señalar, señor Presidente.

SEÑORA ARISMENDI.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la señora senadora.

SEÑORA ARISMENDI.- Antes que nada, deseo pedir disculpas a mi bancada ya que habíamos acordado no hacer uso de la palabra, salvo para la fundamentación del voto, que está a cargo de nuestro coordinador y que comparto. Sin embargo, deseo hacer algunas precisiones fruto de la intervención en Sala de los señores senadores a quienes les reconozco, en primer lugar, la franqueza con la que hablaron.

El día de debate de este proyecto de ley no lo elegimos nosotros. En lo que me es particular, le consta al señor Presidente al igual que a otros señores senadores de la coalición de Gobierno, hubiera sido mi intención no tratarlo hoy. Pensaba que este proyecto de ley -casi estaba por decir esta discusión, que no lo es- merecía, en todo caso, una serie de puntualizaciones y daría la sensación -por lo menos para los que entendemos que todos los fenómenos y situaciones económicas, políticas y sociales están entrelazadas e interactúan -que hablar hoy de una empresa del Estado, de su posible privatización -como entendemos algunos- o no -como piensan otros-, algo tiene que ver con la situación económica por la que está atravesando el país. En mi opinión -no comprometo la de mi bancada-, hubiera sido interesante que hoy no hubiese tenido lugar esta sesión del Senado. También comparto algunos argumentos que se dieron en el sentido de que no era una buena señal para el país que no sesionara el Senado en un día tan complejo como el de hoy, lo que hubiera deseado que también sucediera con la Asamblea General, ya que no tuvo quórum porque faltaron bancadas enteras, donde se podía votar a favor o en contra del levantamiento de los vetos y de lo que sucedía en Maldonado. Pero hubiera sido importante que se reuniera y que los legisladores dieran las consideraciones que tuvieran o, incluso, ninguna; solamente, que levantarán la mano y se expresaran por el voto. Eso hubiera sido tan importante como el funcionamiento del Senado.

Por otra parte, como ya dijimos en otras oportunidades, deseo indicar que las organizaciones sociales y sindicales recurren al referéndum no porque amen estar caminando por todo el país convenciendo a la gente y dándole explicaciones -téngase en cuenta las modificaciones que ha sufrido la ley de referéndum- para solicitarle algo que nos parecía que era más violento, es decir, la huella dactilar. Sin embargo, hemos visto con atención y, si se quiere, emoción la actitud cívica de los uruguayos y uruguayas que no han vacilado en colocar esa huella dactilar cuando estaban convencidos de ello.

Por lo tanto, se recurre a ese referéndum porque no hubo caminos. El señor Senador Couriel decía -y lo comparto con la misma sobriedad con la que él lo señaló- que no vamos a entrar a discutir como no se discutió el tema de ANTEL cuando se aprobó el Presupuesto Nacional. Tampoco se escucharon los planteos acerca de toda una serie de puntos.

El señor Senador Larrañaga formuló un planteo -agradezco que lo haya hecho- en el sentido de que nosotros en alguna oportunidad presentamos el proyecto de ley que decía, lisa y llanamente: “Deróguense los artículos 612 y 613”, y ello era en función de que había una serie de propuestas que luego se concretaron en la llamada “Ley Michellini”. En definitiva, decíamos que más que interpretar, lo que había que hacer era derogar, lisa y llanamente.

Si recurrimos a las versiones taquigráficas -no las traje porque no pensaba intervenir-, todos recordamos -por lo menos los que estábamos en la Comisión Especial de Servicios Públicos- que se hicieron largas argumentaciones diciendo que si se derogaba así como lo habíamos presentado nosotros, es decir, tal como se planteó en Sala en el día de hoy, quedaba un vacío legal. También se hicieron planteos con respecto a la Doctrina, los que hace un momento se hicieron aquí. Digo más: en ocasión de concurrir la Mesa Sindical Coordinadora de Entes a la Comisión de Asuntos Laborales y Seguridad Social del Senado, tal como consta en la versión taquigráfica, hicimos una consulta al doctor Correa Freitas -no en su calidad de Senador, sino de jurista-, en cuanto a si revivía la ley cuando era derogada. En esa oportunidad -y como antes lo había dicho el entonces señor Senador Atchutgarry, hoy Ministro de Economía y Finanzas o el entonces Presidente de ANTEL, ingeniero Bracco-, había Doctrina -como se dijo aquí- señalando que si se derogaba -el señor Senador Gallinal mencionó también si se hacía por vía plebiscitaria- no automáticamente revivían las normas que habían sido derogadas, fundamentalmente, por el artículo 613.

Siempre dijimos que el artículo 612 era superabundante porque el 613 permitía hacer todo lo que incluía la explicación del 612. Por lo tanto, ante esas dudas y posibles bibliotecas, de las cuales se ha hablado acá, hay posturas distintas, como la de algunos que no somos juristas pero tenemos abundantes informes de quienes sí lo son y opinan que no es así, es decir, que revive la norma. Entonces, para

tener una certeza jurídica -de la que hablaban con mucha claridad los señores Senadores -, dijimos: si va a haber dudas y habrá que interpretar, será el Parlamento el que lo hará porque yo no soy jurista -seguramente después mi compañero, el señor Senador Korzeniak, me enseñará -, y las normas y las leyes las interpreta el Parlamento y no administrativamente ANTEL, como se dijo acá. Pero esto será para otro debate.

En todo caso, para que no quede ninguna duda resolvamos que quede vigente la carta orgánica de ANTEL, porque puede haber lugar a distintas interpretaciones.

Aquí se ha dicho que tenemos que hacer un esfuerzo y este es un plural que nos puede abarcar a todos. También se dijo con toda claridad que las firmas están y muchos Senadores se anticipan a los acontecimientos y pronostican -lo comparten personalmente- que si vamos al plebiscito, los votos están. Pero esa es política-ficción porque hasta el momento en que se vota, no se conoce el resultado; pero el hecho de que las firmas son suficientes, no está en discusión. Entonces, si ello es así, podemos hacer dos interpretaciones de lo que estamos haciendo hoy: 31 sustituyen a 700.000 ó 31 -como decía el señor Senador Larrañaga recién- lo que hacen es oír, respetar y tener en cuenta 700.000, algo que también señalaba el señor Senador Couriel cuando fundamentaba nuestra postura. Pero este ya es un debate político en el que no vamos a entrar.

Asimismo, quería dejar sentado que comparto los planteos autocríticos que hacían los señores Senadores Heber y Gallinal. Sería interesante un debate -por supuesto que no hoy- sobre esto. Pienso que no debatir públicamente no es bueno para el país. Quizás podría haber cambiado la situación, aunque personalmente creo que no hubiera sido posible, a pesar de que teníamos buenos argumentos. Pero el manto de silencio y el tema de que en vez de debatir públicamente haya que hacer el esfuerzo de ir a golpear puerta por puerta, creo que es malo para el país. Aspiro a que esta experiencia que se ha hecho y que se ha aceptado como un error político no se repita con el tema de ANCAP, porque es bueno que discutamos de cara a la ciudadanía y que los medios se abran para ese debate, para que no sea un trabajo que se realice rompiendo la barrera del silencio, la incomunicación o el no debate. Si cada uno de nosotros cree que tiene razón y buenos argumentos, entonces, expongámoslos; el tema será quién convence a la ciudadanía, pero esto le hace bien a la democracia.

Quería señalar que ese esfuerzo que se podía hacer no tiene que ver, en definitiva, con evitarle al país en este momento un debate. Insisto en que el día no lo elegimos nosotros; además, el proyecto de resolución se había presentado hace mucho tiempo, no hoy. Lo cierto es que nosotros no sabíamos lo que iba a pasar hoy pero, a lo mejor, otros sí lo sabían. Entonces no es un problema nuestro que esta discusión se realice hoy. Por otra parte, creo que debemos medir las dimensiones del esfuerzo de quienes juntamos 700.000 firmas, ya que en lugar de que decida la

ciudadanía o la voluntad popular, este asunto se dirime aquí. Este no es el mundo del revés, sino el mundo del derecho, en el cual cuando no se puede discutir en tiempo y forma, cuando no se escucha y no se tienen en cuenta las iniciativas que se presentan, hay que recurrir a los mecanismos que establece la Constitución y la ley. De la misma manera, dentro de la Constitución y de la ley -lamento tener que decirlo- la Corte Electoral tendría que haber convocado a plebiscito. En definitiva, el apuro de resolverlo en esta Sala es para evitar que un organismo que sabe que tiene las firmas y que, como consecuencia de ello, tiene mandato de la ley para convocar a referéndum, lo haga. Esa es la discusión en la que estamos. Lo digo con mucha serenidad y vuelvo a pedir disculpas a la Bancada, pero creo que algunas cosas que se estaban diciendo necesitaban puntualizaciones.

Por último, el señor Senador Brause fue muy claro y comparto lo que él dijo: ya no es una interpretación, y él lo expresó en su intervención. El dijo que en el proyecto inicial enviado por el Poder Ejecutivo se planteaba la derogación de los artículos 612 y 613 y quedaba la telefonía básica en exclusividad de ANTEL. En ese sentido, el texto era clarísimo. Dicho de otra manera, todo lo que no fuera telefonía básica, por los mismos argumentos que él dio -que se pueden compartir o no; personalmente no los comparto, pero ese es otro debate-, era pasible, tal como lo decía el artículo 613, de ir a subasta, venderse o regalarse, si se quisiera.

Por lo tanto, estamos convencidos de que sería importante, después de haber escuchado a tantos señores Senadores coincidir con nosotros en un análisis que hemos hecho y de oír a otros tantos explicar las necesidades que se tienen de una certeza jurídica, que quede negro sobre blanco -al igual que otros Legisladores, yo no tengo dudas- y que, para que nadie se equivoque, quede interpretado por el Parlamento -que es quien debe hacerlo- que la Carta Orgánica de ANTEL está vigente. Digo esto porque la derogación lisa y llana, a secas, según representantes de la Bancada del Partido Colorado y del entonces Directorio de ANTEL, podría dar lugar a debates e inseguridades jurídicas en torno a qué es lo que está vigente. Entonces, digamos que está vigente la Carta Orgánica de ANTEL.

Estas eran las precisiones que quería hacer y pido disculpas por no haber estado dentro de los acuerdos, pero según me dicen la vida es más rica.

SEÑOR BRAUSE.- Pido la palabra para contestar una alusión.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Senador.

SEÑOR BRAUSE.- Quería reiterar lo manifestado en el

sentido de que, efectivamente, la derogación de los artículos 612 y 613, a mi modo de ver y de acuerdo con la doctrina a la que adherimos, no hace renacer las disposiciones que éstos habían derogado. Sí es cierto -como ya lo afirmé y lo reitero- que en un futuro, sin dudas, el Senado de la República deberá abocarse a analizar cuál es la situación que ANTEL se merece. En ese sentido, el Poder Ejecutivo ya adelantó su opinión mediante el artículo 2º del proyecto de ley que en su momento remitió al Parlamento.

## 6) INTEGRACION DE COMISIONES

SEÑOR PRESIDENTE.- Antes de pasar a tomar la votación, dése cuenta de un asunto entrado fuera de hora.

(Se da del siguiente:)

“El señor Presidente del Senado comunica que a propuesta del sector ‘Batllismo - Lista 15’ y de conformidad con el artículo 144 del Reglamento, las Comisiones Permanentes y Especiales del Senado que integra dicho sector quedarán distribuidas de la siguiente manera: el señor Senador Alberto Brause en las Comisiones de Hacienda, Constitución y Legislación, Asuntos Laborales y Seguridad Social, Investigadora sobre los negocios de ANCAP en la República Argentina y Especial de Servicios Públicos; el señor Senador José de Boismenu en las Comisiones de Presupuesto, Ganadería, Agricultura y Pesca, Industria y Energía, y Vivienda y Ordenamiento Territorial; el señor Senador Honorio Barrios Tassano en las Comisiones de Asuntos Administrativos, Educación y Cultura, y Medio Ambiente; el señor Senador Juan Adolfo Singer en las Comisiones de Defensa Nacional, Asuntos Internacionales y Ciencia y Tecnología, y el señor Senador Walter Riesgo en las Comisiones de Ganadería, Agricultura y Pesca, Presupuesto, Salud Pública, Transporte y Obras Públicas, y Especial de Servicios Públicos.”

## 7) ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ANTEL)

SEÑOR PRESIDENTE.- Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general, en primer lugar el proyecto de ley proveniente de la Comisión.

(Se vota:)

- 17 en 30. **Afirmativa.**

En discusión particular.

Léase el artículo único.

(Se lee:)

“**Artículo Unico.**- Deróganse los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296 de 21 de febrero de 2001.”

SEÑOR PRESIDENTE.- En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

(Se vota:)

-17 en 30. **Afirmativa.**

Ha quedado aprobado el proyecto de ley que se comunicará a la Cámara de Representantes.

(No se publica el texto del proyecto de ley aprobado por ser igual al considerado)

(Manifestaciones en la Barra)

(Campana de orden)

- La Presidencia recuerda a la Barra que está impedida de hacer todo tipo de manifestaciones.

Léase el proyecto de ley sustitutivo, firmado por el señor Senador Michelini.

(Se lee:)

“Restablécese la vigencia de los artículos 3° a 6°, 8° a 10 y 12 del Decreto - Ley N° 14.235, de 25 de julio de 1974, con las modificaciones introducidas por el Decreto - Ley N° 15.671, de 8 de noviembre de 1984, y por la Ley N° 16.211, de 1° de octubre de 1991”.

SEÑOR PRESIDENTE.- En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

(Se vota:)

-12 en 30. **Negativa.**

Léase el proyecto de ley firmado por los señores Senadores Korzeniak y Couriel.

(Se lee:)

“Decláranse en vigor las disposiciones abrogadas o modificadas por los artículos 612 y 613 de la Ley N° 17.296, de 21 de febrero de 2001.

Asimismo, deróganse los artículos referidos en el inciso anterior.”

SEÑOR PRESIDENTE.- En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

(Se vota:)

-12 en 30. **Negativa.**

## 8) SE LEVANTA LA SESION

SEÑOR PRESIDENTE.- Agotado el Orden del Día, se levanta la sesión.

(Así se hace, a la hora 20, presidiendo el señor Luis Hierro López y estando presentes los señores Senadores **Arismendi, Astori, Barrios Tassano, Brause, Cid, Correa Freitas, Couriel, de Boismenu, Fau, Fernández Huidobro, Gallinal, Garat, García Costa, Gargano, Heber, Korzeniak, Larrañaga, Michelini, Millor, Mujica, Núñez, Pereyra, Pou, Riesgo, Rubio, Sanabria, Singer, Virgili y Xavier.**)

**SEÑOR LUIS HIERRO LOPEZ**  
Presidente

**Sr. Mario Farachio**  
**Arq. Hugo Rodríguez Filippini**  
Secretarios

**Sr. Freddy A. Massimino**  
Director General del Cuerpo de Taquígrafos

Corrección y Control  
**División Publicaciones del Senado**